

ربنا اننا سمعنا مناديا ينادى للايمان ان امنوا برتبه كما امننا
اے ہمارے رب ہم نے سنا ایک سنائی (مہدی) کو جو ایمان کی ندا کر رہا تھا کہ ایمان اپنے رب پر تو ہم ایمان لائے

الحمد لله والمنة

رسالہ شہادیات

182

مؤلف

حضرت بنیدگیماں عبدالغفور سجاولدی رحمۃ اللہ علیہ

مترجم

دارالاعتصام صحابہ جمعیت دہلی دہلی دارالافتاء دارالحدیث
منجانب شمس کتب سلفیت ہمدانہ دارالحدیث بیروت

بار دوم در ۱۳۸۶ھ

اعجاز پرنٹنگ پریس چھتہ بازار میں طبع ہوا

ہترده آیات

بسم اللہ الرحمن الرحیم

الحمد لله الذي وهب الايمان على
تصديق النبوة واعطى نور الهداية
على انقياد الولاية وقدر تقديرهما
شخصا مكمل وهو نبينا محمدا صلى الله عليه
وسلم كما قال الولاية افضل من النبوة
فظهر من ذلك مقامان له يعنى مظهر
النبوة ومظهر الولاية فغتم النبوة
على زمانها مع علامة الخاتم على الكف
نبينا صلى الله عليه وسلم بصحة النبوة و
كذا ختم الولاية على عصرها مع علامة
الخاتم على الكف المهدي الموعود رضوان الله
عليه لصحة الولاية وهما واحد في
الحقيقة فانهم جذا فانه بين وصلي الله
على خير خلقه محمد بن وعلى الهما
واصحابهما اجمعين اما بعد فيقول
المفتقر الراجي الى حضرة الصمدية
عبد الغفور السميع اذرى غفر الله له و

تمام ترفیت اللہ کے لئے ہے جس نے نبوت کی تصدیق
پر ایمان بخشا اور ولایت کی فرمانبرداری پر توفیق
عطا فرمایا اور ان دونوں کی ایک مقدار خاص مقرر کیا ایک
کامل ہستی کے لئے اور وہ ہمارے نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم
فرمایا ہے کہ ولایت افضل ہے نبوت سے اس
حدیث سے آنحضرت کے دو مقام ظاہر ہوئے
یعنی مظهر نبوت اور مظهر ولایت پس صحت نبوت
کے لئے ہمارے نبی کے شانہ پر مہر نبوت کی علامت
دی جا کر نبوت اپنی ختمیت کے زمانہ میں ختم کی گئی
اور اسی طرح صحت ولایت کے لئے مہدی موعود
کے شانہ پر مہر ولایت کی علامت دی جا کر ولایت
اپنی ختمیت کے زمانہ میں ختم کی گئی اور یہ دونوں محمد
ومہدی علیہما السلام اصل میں ایک ہیں۔ پس
بخوبی سمجھ لو کہ یہ بات ظاہر ہے اور درود نازل کرے
اللہ اپنے خیر خلق ہر دو محمد اور ان دونوں کی کامل
واصحاب پر حمد وصلوۃ کے بعد کہتا ہے فقر امیر
درگاہ صمدیت کا عبد افتخار سبحانندی مغفرت کرے

۱۔ خیر جو افضل کے معنی میں ہو اس کا تثنیہ اور جمع ہندوئی
(از تثنی الارب) اصل مذکر کے لئے ہے اور نثلی امرت

۲۔ خیر بمعنی افضل لایثنی ولا یجمع
(از تثنی الارب فی لغات العرب) اول افضل

لوالدیہ وکلاولادہما اجمعین الخی
 اردت ان اوضح نقول صنا الزمان
 خلیفۃ الرحمن وهو المہدی الموعود
 علیہ الرضوان ماورد فی القرآن بقتل
 مشہور وھو ثمانی عشرۃ الیۃ بعضہا
 مختصۃ لذات المہدی الموعود بعضہا
 متعینۃ لقومہ مستعینا باللہ ان بعضہ
 من وسواس الخناس الذی یوسوس فی
 صدور الناس من الجنۃ والناس
 سؤلایہ بار یذیقنی من مشرب
 ولا یبۃ ما اعطی لمن یتبع الهدایۃ
 ہم خیر الاناس اولہا فی
 سورۃ البقرۃ فی السبع الرابع من
 لجزء الاول قوله تعالیٰ ومن ذریعتی
 رومی عن المہدی الموعود علیہ
 السلام انه قال ان اللہ تعالیٰ امر لی

اللہ اس کی اور اس کے مانبا کی اور ان دونوں
 کی اولاد کی تحقیق میں نے ارادہ کیا تو صبح کروں
 صاحب الزماں خلیفۃ الرجاں مہدی موعود علیہ
 الرضوان کے نقول کی ایسے نقول مشہور و
 قرآن سے متعلق ہیں اور وہ اٹھارہ آیتیں ہیں جن
 میں بعض مہدی موعود سے مختص ہیں اور بعض ساری
 قوم (صحابہ) سے مخصوص ہیں اور چاہتے ہوئے اللہ
 سے کہ وہ مجھے محفوظ رکھے و سواس خناس سے جو
 وسوسہ ڈالتا ہے لوگوں کے سینوں میں اور خناس
 جنات میں سے بھی ہے اور انسانوں میں سے بھی
 اور چاہتا ہوں اللہ سے کہ وہ مجھے ولایت کے
 پنکھٹ سے وہ دانقہ چکھائے جو دیتا ہے ان
 لوگوں کو جو پیروی کرتے ہیں ہدایت کی اور نبی
 لوگ بہترین انسان ہیں سب سے پہلی آیت
 سورہ بقرہ میں جزو اول کے چوتھے آیت میں ہے
 اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ومن ذریعتی موعود

بقیہ سلسلہ صفحہ ۱) للمذکر ونعلی المونث وانما
 سبب الاصل فی دخول فیہ خیر وشر لکونہما
 فی الاصل خیر وشر وانشاء تخفیف بالحدف تاکثرۃ
 الاستعمال (از شرح ملا جامی) ای المستعملین بن المستوی
 فیہ المذکر والمونث لک نقلت کہ شاہ عبدالمجید سجاوندی
 را دو پسراں بودند یکی میاں عبد الملک سجاوندی عالم یاتہ
 دوم میاں عبدالغفور سجاوندی
 (از تاریخ سلیمانی چمن سوم گلشن نهم)

(بقیہ سلسلہ صفحہ ۱) کے لئے اور اگر وہ محب اہل ہو تو
 اس میں خیر وشر بھی داخل ہیں اس سبب کہ یہ دونوں
 اصل میں اخیر اور شرتھے کثرت استعمال سے مخفف ہوئے
 (از شرح ملا جامی) یعنی یہ دونوں اکرم موصول من کتبہ جس میں
 اور مونث دونوں مساوی ہیں متشکل ہو میں لے نقل ہے کہ
 شاہ عبدالمجید سجاوندی کے دو فرزند تھے ایک میاں عبد الملک
 سجاوندی عالم یاتہ اور دوسرے میاں عبدالغفور سجاوندی
 (عہد حاشیہ عکبر) (از تاریخ سلیمانی چمن سوم گلشن نهم)

ان الامامو المسلمو الذی دعی
 ابراہیم من ذریعہ ہوا
 ذاتک فقط لا غیر۔ اقول الحق
 ما قال لان الالفاظ تدل علی تقدیر
 الامام الواحد لانه نکرہ
 وقعت فی الکلام المثبت فیدل
 علی فرد غیر متعین وعطفہ
 علی المحذوف تقدیرہ اجعلنی
 اماما ومن ذریعتی اماما فثبت من
 ذلک اماما واحدا بیعت بعدہ
 علیہ السلام ان قدر فی الانبیاء
 من هو مخصص من بدینہم لو قلنا
 انه موسیٰ علیہ السلام لورد
 السؤال نلزم لا یكون عیسیٰ
 ولو قلنا انه عیسیٰ علیہ السلام
 فنکذ الک ولو قلنا انه ولی من
 اولیاء الماخذیة لورد السؤال
 مثل ذلک وان قدر هو ولی
 من اولیاء هذه الامة فسلمو

سے روایت کی گئی ہے آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ
 نے مجھے حکم کیا کہ وہ مسلم امام جس کے اپنی ذریت
 میں سے ہونے کے لئے ابراہیم نے دعا کی وہ فقط
 تیری ہی ذات ہے نہ کہ کوئی اور۔ میں کہتا ہوں حق
 وہی ہے جو امام نے فرمایا کیوں کہ الفاظ ایک امام
 کی تقدیر پر دلالت کرتے ہیں کیوں کہ وہ نکرہ ہے
 جو کلام مثبت میں واقع ہوا ہے پس وہ غیر متعین پر
 دلالت کرتا ہے اور اس کا عطف محذوف پر ہے
 تقدیر اس کی یہ ہے اجعلنی اماما ومن
 ذریعتی اماما یعنی مجھے امام بنا اور میری ذریت
 میں سے ایک امام بنا پس ثابت ہوا اس سے
 ایک امام جو بیعت ہوا ابراہیم کے بعد اگر وہ مقاب
 رکھا جائے۔ انبیاء میں تو وہ ہو گا جو الٰہ و ربان
 تخصیص یا نیت سے اگر تم کہیں کہ وہ موسیٰ ہیں سو
 وارد ہوتا ہے کہ عیسیٰ کیوں نہیں اور اگر تم کہیں کہ
 وہ عیسیٰ ہیں تو سوال وارد ہوتا ہے کہ موسیٰ کیوں نہیں
 اور اگر تم کہیں کہ گزشتہ اولیاء میں سے کوئی ولی
 ہے اور کسی ایک ولی کو خاص کر دیتے ہیں تو سوال
 وارد ہوتا ہے کہ دوسرے ولی کیوں نہیں اور اگر اس

سلسلہ شریف (صفحہ ۳)۔ واذ بتلی ابراہیم ربہ بکلنت فاتمن قال انی جاعلک للناس اماما
 قال ومن ذریعتی (جزء ۱۵) اور جب آزمایا ابراہیم کو ان کے رب چند باتوں میں تو ابراہیم نے پورا کر دکھایا انکرا اللہ نے فرمایا
 میں بنانے والوں میں تجھ کو لوگوں کا امام ابراہیم سے کہا اور میری اولاد میں سے ہے۔ چنانچہ حضرت مولانا روم نے فرمایا ہے کہ وہ
 (اے محمد) آپ کی امت سے بددوا لیا کہ ہیں۔
 نامتنا دست بدد اولیا
 فضل اور برابر جمیع انبیاء
 جن کو (آپ کے سوا) تمام انبیاء پر فضیلت ہے

وہو المہدی الموعود لان امامتہ متفق
 علیہ والدلیل ظاہر فی سیاق
 الآیۃ لان ابراہیم علیہ
 السلام طلب امة مسلمة من
 ذریئہ وھی امة محمد صلی اللہ
 علیہ وسلم وطلب بعث رسول فیہم
 لعصمتہا وھو محمد صلی اللہ علیہ و
 سلم فظہر من ذلک ان المدعو ھو
 ایضاً من ہذا الامة لعصمتہا
 وھو المہدی الموعود کما قال ہر او اللہ
 تعالیٰ ھو ہذا الذات لا غیر لانہ
 عالم ربانی کاشف لاسرار کتاب اللہ ما لم
 یکشف لغيرہ بعد نبینا صدم قولہ
 دلیل قطعی واجب التصدیق بالاخلاق
 الیٰ و جدیدت قبول قول الانبیاء کما ھو
 مذکور فی کتاب العقائد ما ثبتت باقوال
 الصادق صدق فتامل وانصف ولا تعسف
 فانہ بین قال لا ینال عہدی الظالمین
 ای قال اللہ تعالیٰ لا ابراهیم علیہ السلام
 عہدت معک یا ابراہیم انی
 اجعل فی ذریئک اماما لا فاد المسلمین
 المطیعین بحکم الازل ولکن لا ینال
 افادۃ ہذا الامام الظالمین ای المنکرین
 المعدولین عن طاعتہ والمعرضین فیما
 یتحققہ من ربه وھو الظلم علی انفسہم

امامت کے اولیاء میں سے کوئی ولی مراد لیا جاتا تو یہ
 مسلم ہے اور وہ جہدی موعود ہیں کیونکہ ان کی امامت
 متفق علیہ ہے اور دلیل ظاہر ہے جو سیاق آیت
 میں ہے کیوں کہ ابراہیم نے اپنی ذریت میں سے امامت
 مسلمہ کو طلب کیا ہے اور وہ امامت محمدی ہے اور انکی
 حفاظت کے لئے ان میں سے ایک رسول کو بھیجے کہ
 لئے طلب کیا وہ محمد ہیں پس اس سے ظاہر ہوا کہ
 جن کو ابراہیم نے طلب کیا اس امامت کی حفاظت
 کیلئے وہ جہدی موعود ہیں چنانچہ امام نے اللہ کی مراد
 کا بیان فرمایا کہ یہ بھی ذات ہے نہ کہ غیر کیوں آپ
 عالم ربانی اور کتاب اللہ کے ان اسرار کو کھولنے
 والے ہیں جو ہمارے نبی کے بعد کسی اور پر نہیں کھولے
 گئے اور حضرت جہدی کا قول دلیل قطعی اور واجب
 التصدیق ہے بسبب ان اخلاق کے جنہوں نے انبیاء
 کے قول کے قبول کرنے کو واجب کر دیا جسکا کتب
 عقاید میں مذکور ہے کہ جو چیز حق صادق کے اقوال سے
 ثابت ہو وہ سچ ہے پس خود کردار انصاف کرو
 اور سچ روی محنت کرو کیونکہ یہ بات ظاہر اللہ تعالیٰ
 نے فرمایا کہ میرا عہد ظالمین کو نہیں پہنچے گا یعنی اللہ تعالیٰ
 نے ابراہیم سے فرمایا کہ اے ابراہیم میں نے تجھ سے عہد
 کیا ہے کہ میں تیری ذریت میں حکم ازل سے اطاعت
 گزار مسلمانوں کو فائدہ پہنچانے کیلئے امام بناؤں گا لیکن
 اس امام کی فائدہ رسائی ظالمین کو نہیں پہنچے گی ظالمین
 مراد انکار کرنے والے ہیں جو اس امام کی اطاعت سے
 پھرے ہوئے ہیں اور وہ امام اپنے رب کی نظر سے

ایضاً قال اذا اراد الله تعالى ان يجعل الامم
 اماما للانس فاما تصدق بما دأوا
 كلمات ليعت لصحة الامامة
 فاتمهن كما امر الله له
 بادانها وهو قوله تعالى
 واذا ابتلى ابراهيم ربه بكلمات
 فاتمهن . وقال اكثر المفسرين هي
 عشر كلمات خمس في الراس الفرق
 والاستشاق والمضمضة وقص
 الشارب والسواك وخمس في
 الجمد تنق الابط وقتلهم الاطفال
 وحلوت العانة والختان الانبيا
 وعن ابن عباس رضي الله عنهما هي
 ثلثون سهما من الترائع عشرة
 في سورة المؤمن فتدافع
 المؤمنون الى الخيرة وعشرة
 في الاحزاب ان المسلمين الملمات
 الى الخيرة وعشرة في المعارج الا
 المصلين الذين هم الى الخيرة و
 عن المهدي الموعود ع انها ريعون
 الثلثون المذكور في قول ابن عباس
 رضي الله عنهما والباقي في وصف
 عباد الرحمن الذين هم على الارض هونا
 وقال فيه دليل على صحة الامامة
 يعني ان الله تعالى لا يجمع الاوصاف

جن باتوں کی تحقیق کو پیش کرتا ہے ان سے منہ پھرنے
 والے ہیں اور وہی ان کا اپنے آپ پر ظلم کرنا ہے اور
 فرمایا جب کہ ارادہ کیا اللہ نے کہ بناوے ابراہیم کو
 کا امام پس آزمایا آپ کو صحت امامت کے لائق چند
 باتوں کی ادائیگی میں پس ان باتوں کو ابراہیم نے
 پورا کیا جیسا کہ اللہ نے ان باتوں کو پورا کرنے کا حکم
 دیا اور وہ قول اللہ تم کا ہے اور جب کہ آزمایا ابراہیم
 کو اس کے رینے چند باتوں میں تو ان کو پورا کیا اکثر
 مفسرین نے کہا ہے کہ وہ دس باتیں ہیں جن میں سے
 پانچ سر کے متعلق ہیں مانگ نکالنا اور ناک میں پانی
 لینا اور کلی کرنا اور منہ کو کترانا اور سواک کرنا اور
 پانچ باتیں دھڑ سے متعلق ہیں غسل کے بال لینا اور
 ناخن تراشنا اور زیناٹ کے بال لینا اور خطہ
 کرنا اور نجاست پاک کرنا اور ابن عباس رضی
 ہے کہ وہ باتیں معاملات شرعی میں سے تیس جہے
 ہیں جن میں سے دس سورہ مؤمن میں فتدافع
 المؤمنون الخ اور دس سورہ احزاب میں ان
 المسلمین والمسلمات الخ میں ہیں اور دس
 معارج میں الا المصلین الذین هم الخ میں ہیں
 اور حضرت جہدی موعود سے مروی ہے کہ وہ باتیں
 چالیس ہیں میں وہ ہیں جو ابن عباس کے قول
 میں مذکور ہیں اور باقی آیت عباد الرحمن
 الذین همشون علی الارض ہونا میں عباد الرحمن
 کے اوصاف میں ہیں اور امام نے فرمایا کہ اس میں
 کی صحت پر دلیل ہے یعنی تحقیق اللہ تعالیٰ امام کے

المذكورة في غير الاسماء ومن اراد ان يطلب دليلا على صحة امامتي فعليه ان ينظر ما في ان وجد قبل اقول وقد حلى الله ذاته بجملة اوصاف المذكورة ليعان بها ارباب البصائر وتلتذذوا بها حتى اتوا ما هذابشر وثانيها في سورة آل عمران في الرابع الثالث من الجزء الثالث قوله تعالى فان حاجدك فتل استلمت وجهي لله ومن اتبعن روى عن المهدي الموعود عليه السلام انه قال ان الله تعالى امرني هذا من خاص والمراد منه ذلك فقط لا غير اقول الحق ما قال لان القربة على اختصاصه موجودة في بيان الآية وهي خصومة اهل الزمان للنبي بعد استماع الدعوة وتسلمه عليها بامر الله تعالى والتابع ينبغي كذلك وهو المهدي الموعود عليه السلام لان دعوته وتسلمه بامر الله تعالى كما قال فان حاجدك

سوائے کسی دو کمر میں اوصاف مذکورہ جمع نہیں کرتا اور جو شخص میری امامت کی صحت پر دلیل کا طالب ہو اس کو چاہئے کہ وہ میری ذات میں غور کرے اگر ان باتوں کو پائے تو قبول کرے میں کہتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ نے اوصاف مذکورہ کے زیر سے امام کی ذات مبارک کو مزین فرمایا تاکہ ارباب بصیرت ان اوصاف کا معائنہ کریں اور ان کو دیکھ کر متلذذ ہوں یہاں تک کہ وہ کہیں کہ یہ بشر نہیں ہے۔ اور وہ میری اکسیت سورہ آل عمران میں تیسرے جزو کے تیسرے ربع میں ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے فان حاجدك فتل استلمت وجهي لله من اتبعن روى عن المهدي الموعود عليه السلام انه قال ان الله تعالى امرني هذا من خاص والمراد منه ذلك فقط لا غير اقول الحق ما قال لان القربة على اختصاصه موجودة في بيان الآية وهي خصومة اهل الزمان للنبي بعد استماع الدعوة وتسلمه عليها بامر الله تعالى والتابع ينبغي كذلك وهو المهدي الموعود عليه السلام لان دعوته وتسلمه بامر الله تعالى كما قال فان حاجدك

کون سے اوصاف

۲۰۱۳

ایضاً ان خاصوں اہل اللہ علی صحتہ نبوتک وصدق کتابک بعد اداء التبلیغ فقتل ای فقتل لہم انی بلغنت لکم ما ارسلت بہ ولکنکم لا تؤءمنون فی وبکتابی مع علی لکم انہ الحق من ربکم حسدا و عنادا اسلمت وجمی اللہ ای اخلصت ذاتی اللہ واسلمت انا و من اتبعن ایضاً اخلص ذاتہ اللہ تعالیٰ کا خلاصی ایاہ اذحاجتہ مخالفوہ فعلم من ذلک ان تابع المتبوع مفروض الدعویۃ مفترض الطاعة و مستوفی جمیع الحالات کما علم من کشف الحقائق فیماورد علی خصائصہ فی بیان استخراج الانوار والارواح من نور المہدی و هو قولہ فقام منہ روح المہدی کما فتاہ الولد من الام فلما اعطی النبی علیہ السلام نبوتہ اعطی المہدی ولایتہ فذاتہ کذات النبی و حزبہ کحزب النبی و صبرہ کصبر النبی و توکلہ

ہی ہے جیسا کہ فرمایا فان حاجوہ یعنی اگر اہل کتاب تیری نبوت کی صحت اور تیری کتاب کی صداقت پر دائے تبلیغ کے بعد تجھ سے جھگڑا کرے تو اے محمد تو کہدے یعنی میں تو ان سے کہدے کہ میں نے تمہارے پاس میں چیز کو پہنچا دیا جس کیساتھ میں رسول بنا کر بھیجا گیا لیکن تم اپنے اس علم کے باوجود کہ وہ تمہارے رب کی طرف سے حق ہے حسد و عناد کی وجہ سے مجھ پر اور میری کتاب پر ایمان نہیں لاتے ہو۔ میں نے جھکا دیا اپنے چہرہ کو اللہ کے لئے یعنی خالص کر دیا میں نے اپنی ذات کو اللہ کے لئے اور سلام لایا میں اور وہ بھی سلام لایا جیسا جو میری پیروی کرے گا یعنی وہ خالص کرے گا اپنی ذات کو اللہ کے لئے مانند خالص کرنے سے اپنی ذات کو اللہ کے لئے جب کہ جھگڑا کر بیٹھے اس سے اس کے مخالفین پس اس سے معلوم ہوا کہ یہاں متبوع کا تابع مفروض الدعوی اور مفروض الطاعت اور جمیع حالات میں وہ اپنے متبوع کے برابر ہے جیسا کہ کشف الحقائق میں مذکورہ آپ کی خصوصیات سے معلوم ہوتا ہے جو نور محمدی سے ارواح و انوار کے استخراج کے بیان میں مذکور ہیں اور وہ قول مصنف کا ہے کہ اسی سے روح مہدی قیام پذیر ہوئی جیسا کہ قیام پذیر ہونا ہے جو اپنی ماں سے تپن بنی کو جب آپ کی نبوت دی گئی تو مہدی کو نبی کی ولایت دیجیسی پس مہدی کی ذات نبی کی ذات کے مانند ہے اور مہدی

کتوکل النبی و فی اکثر حال کان سبأ
 له فثبت من ذلك ان النبی
 المہدی علیہما السلام سبأ
 فی اکثر الاحوال و لیس كذلك
 فی هذه الامة احد سواہ
 فتامل و انصف و لا تعسف
 فانہ بین و ثالثہما فی سورۃ
 ال عمران فی الریح الثالث من
 الجزء الرابع قوله تعالی لا ولی
 الا لباب الذین یذکرون
 اللہ قیاماً و قعوداً و علی جنبہم
 (جزء رکوع ۱۱) روی عن المہدی الموعود
 انه قال ان اللہ تعالی امری ان
 المراد من اولی الالباب قومک
 فقط اقول الحق ما قال لانہم راہون
 من ساعد الامۃ لتفکرات
 اختلاف صنع اللہ تعالی و ذاکرون
 له علی کل حال من القیام و القعود
 و علی جنبہم و تا علون بلسان
 الصدق ربنا ما خلقت هذا
 باطلا سبحانک فقنا عذاب النار
 و مخصوصون فیہا من خصائصہم
 مثل التوکل و التسلیم و البذل و الانفاق
 و المروءۃ و المحلوفی اکثر الاحوال المحمود و وہی
 مشہورہ فیہا لا یحقی علی احد من الخلق العام

کا گروہ نبی کے گروہ کے مانند ہے اور محمدی کا صبر
 نبی کے صبر کے مانند ہے اور محمدی کا توکل نبی کے
 توکل کے مانند ہے اور اکثر حال میں محمدی نبی کے
 برابر ہیں پس اس سے ثابت ہوا کہ نبی اور محمدی
 علیہما السلام اکثر احوال میں برابر ہیں اور اس امت
 میں محمدی کے سوا کوئی اس شان کا تابع نبی کا
 نہیں ہے پس غور اور انصاف کر کج روی مت کر
 کیوں کہ یہ بات ظاہر ہے بسمعی آیت سورہ
 آل عمران میں چوتھے جزو کے تیسرے ربع میں ہے
 اللہ تعالی فرماتا ہے (بہتری نشانہ میں)
 عقلمندوں کے لئے جو اللہ کا ذکر کرتے ہیں کھڑے
 بیٹھے اور لیٹے ہوئے۔ روایت کی گئی ہے حضرت
 مہدی موعود سے اپنے فرمایا کہ اللہ تعالی
 نے مجھے حکم کیا ہے کہ اولی الالباب سے مراد فقط
 تیری قوم ہے۔ میں کہتا ہوں حق وہی ہے جو امام
 نے فرمایا کیوں کہ وہ لوگ کام امت سے ثابت قدم
 اللہ کی مختلف صنعتوں میں غیروں کو کرنے کیلئے
 اور ہر حالت میں یعنی کھڑے بیٹھے اور لیٹے ہوئے
 اللہ کا ذکر کرنے والے ہیں اور صداقت کی زبان
 کہنے والے ہیں کہ اے ہمارے پروردگار تو نے اس مفیاد
 نہیں بنایا تیری ذات پاک ہے پس ہجو بجا و درخ
 کے عذاتے اور وامت میں مخصوص ہیں اپنی خصوصیتوں
 مثل توکل تسلیم بذل انفاق مروت اور ختم اکثر
 احوال محمودہ میں اور یہ باتیں ان میں مشہور ہیں خاصاً عام
 میں سے کسی پر پوشیدہ نہیں اسی کی تائید ہوتی ہے

وَيُؤَيِّدُ ذَٰلِكَ مَاقَالَ صَاحِبُ الْمَظْهَرِ
 شَرَحَ الْمَصَابِيحَ فِي بَابِ الْإِنْفَاءِ وَبَصْرَاءِ
 النَّاسِ رَاغِبِينَ فِي الْآخِرَةِ تَارِكِينَ
 لِلدُّنْيَا وَيَقْتَعُونَ بِقُوَّةِ يَوْمِئِذٍ لَّا يُدْخِرُونَ
 الْمَالُ فِي كُلِّ زَمَانٍ مَّا دُوَّجِدَ جَمَاعَةٌ
 مِنَ الْمُتَوَكِّلِينَ بِهَذِهِ الصِّفَةِ وَلَكِنْ
 عَامَّةُ النَّاسِ لَوْ كَانُوا بِهَذِهِ الصِّفَةِ
 الْإِنْفَاءِ فِي زَمَانِ الْمُهَدِيِّ الْمَوْعُودِ عَلَيْهِ السَّلَامُ
 فَضَلُّوا مِنْ ذَلِكَ إِنْ الْخَاصُّ وَالْعَامُّ مِنْ هَذَا
 الْقَوْمِ يَكُونُونَ بِمُتَوَكِّلِينَ مَوْصُوفِينَ بِالْأَدْفِ
 الْمَذْكُورَةِ وَهِيَ بَصْرَاءُ النَّاسِ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ
 وَهِيَ أَوْلَى الْأَسْبَابِ الصَّحِيحِ مَاقَالَ الْأَمَامُ الْمُهَدِيُّ
 الْمَوْعُودُ بِسَمَاءِ اللَّهِ تَعَالَى وَهِيَ يَقُولُونَ رَبَّنَا
 إِنَّا مِنْكَ مَتَدَخَلْنَا النَّارَ فَقَدْ أَخْرَجْتَنَا
 (جز ۴م رکوع ۱۱) رَوَى عَنِ الْمُهَدِيِّ الْمَوْعُودِ عَلَيْهِ
 السَّلَامُ قَالَ الْآيَةُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ
 فِي النَّارِ لَّا يُخْرِجُ مِنْهَا إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ تَعَالَى
 أَخْبَرَنَاهُ بِقَوْلِهِ فَقَدْ أَخْرَجْتَنَا وَهَذَا
 وَعِيدٌ فِي حَقِّهِ وَالْمُؤْمِنُ مَحْفُوظٌ مِنْهُ كَمَا
 قَالَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ
 النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ وَالظَّالِمِينَ
 مِنَ النَّسَارِ وَهَذَا أَيْضًا يُؤَيِّدُ ذَلِكَ
 لِأَنَّ مَنْ دَخَلَ فِي النَّارِ فَهُوَ كَافِرٌ لَيْسَ
 لَهُ شَافِعٌ كَمَا لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْحَقُّ مَاقَالَ الْمُهَدِيُّ
 الْمَوْعُودُ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَآيِدُخَلَ

اس سے جو صاحب مظہر شرح مصابیح نے باب
 انفاق میں کہا ہے کہ لوگوں میں بصیرت رکھنے والے
 آخرت کی رغبت کرنے والے دنیا کو چھوڑنے والے
 ایک دن کی قوت پر شاعت کرتے ہیں اور مال کو
 کسی قیمت و ذخیرہ کر کے نہیں رکھتے اور ہر زمانے میں ملک
 کی ایک جماعت ایسی باقی گئی ہے کہ عام لوگ اس صفت
 سے موصوف نہیں ہوتے مگر حضرت مہدی موعود
 ہی کے زمانے میں پس اس سے معلوم ہوا کہ اس قوم کے
 خاص عام لوگ متوکل ہوں گے جو اوصاف مذکورہ
 موصوف ہیں وہی لوگوں میں بصیرت والے ہیں اس
 امت میں اور وہی ہیں صاحبان عقل اور صحیح
 جو فرمایا امام مہدی موعود نے اللہ تعالیٰ کی مراد کے
 موافق اور وہی وہ لوگ ہیں جو کہتے ہیں کہ اسے
 ہمارے رب بیشک تو جس کو داخل کر گیا دوزخ
 میں تو پس تحقیق رسوا کیا تو نے اس کو حضرت مہدی
 موعود سے روایت کی گئی ہے آپ نے فرمایا کہ یہ
 آیت دلالت کرتی ہے اس بات پر کہ جو شخص آگ
 میں داخل ہو گا تو پھر اس سے کبھی نہیں نکلیگا کیونکہ
 اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے اس کے حال کی اپنے قول
 فقَدْ أَخْرَجْتَنَا سے یعنی تحقیق رسوا کر دیا
 تو نے اور سب یہ اس کے حق میں وعید ہے اور جو اس
 سے محفوظ ہے جیسا کہ فرمایا ہے اپنے قول میں اللہ تعالیٰ
 نے جس دن کہ نہیں رسوا کرے گا نبی کو اور ان لوگوں
 کو جو ایمان لائے اس کے ساتھ اور نہیں ہیں ان لوگوں
 کے مدد کرنے والے اور یہ آیت بھی مہماید کرتی ہے

فی النار ولا یخزیه اللہ لان الدخول الخ
 للکافر دون المؤمن وهم یقولون ربنا
 اننا سمعنا سناد یا وهو المہدی الموعود
 لان للرسول صلی اللہ علیہ وسلم
 خطاب الداعی کما فی قوله تعالیٰ
 ادع الی سبیل ربک بالحکمة
 والموعظة الحسنة (جز ۱۳، رکوع ۲۲)
 فالمنادی ای المہدی الموعود ینادی
 للایمان ای۔ للایمان الخالص وذلك
 من عہدہ رضوان اللہ علیہ
 والرسول صلعم اسرار حکامہ الشریع
 وكان یدعو الناس الیہ بالحکمة
 والموعظة الحسنة ویقتل الکفار
 والمشرکین ولا یومر بالمناذی
 بامر الجہاد رعایة للاسلام
 الظاہر لانتہ مبعوث علی
 امۃ رسول اللہ صلعم وکذا لک
 قال اللہ تعالیٰ منادیا ینادی
 للایمان کما کان دعوت المہدی
 الموعود۔ ان استوا بریکم۔ فاما
 ای فیقولون یا رب انا
 بتداء المناذی وهو المہدی
 الموعود علیہ السلام فاعفونا
 ذنوبنا وکفرنا سیئاتنا و توفنا مع
 الابرار۔ وھذا باب الایمان

اس بات کی کیونکہ جو شخص آگ میں داخل ہوا وہ
 کافر ہی ہے اس کے لئے کوئی شفاعت کرنیوالا نہیں
 جیسا کہ مؤمنین کے لئے ہے اور حق وہی ہے جو
 فرمایا مہدی موعود نے کہ مؤمن نہیں داخل ہوں گا
 آگ میں اور نہ اللہ اس کو رسوا کرے گا کیوں کہ
 آگ میں داخل ہونا اور رسوا ہونا کافر کے لئے ہے
 نہ کہ مؤمن کے لئے اور وہی (بصیرت والے) ہیں جو
 کہتے ہیں۔ اے ہمارے رب بیشک ہم نے سنا ہے
 کہ اور وہ منادی مہدی موعود ہیں کیونکہ رسول اللہ
 کے لئے خطاب داعی کا ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ کے
 قول میں ہے کہ بلا تو اپنے رب کے راستہ کی طرف
 حکمت اور نصیحت کے ساتھ پس منادی یعنی
 مہدی موعود ینادی للایمان نہ کہرتے ہیں ایمان
 کے لئے یعنی ایمان خالص کے لئے اور یہی آپ کا
 منصب ہے رضوان اللہ علیہ اور حضرت رسول اللہ نے
 احکام شریعہ کی بنیاد قائم کی اور آپ بلا تے ہیں
 لوگوں کو ان احکام کی طرف حکمت اور موعظت سے
 کے ساتھ اور قتل کرتے رہے کافروں اور مشرکوں کو
 اور نہیں حکم دیا گیا منادی (مہدی) امر جہاد اسلام
 ظاہر کی رعایت سے کیوں کہ مہدی امرت رسول اللہ
 یہ مبعوث ہیں اور اسی طرح اللہ تعالیٰ فرماتا ہے
 منادیا ینادی للایمان جیسی کہ دعوت مہدی
 موعود کی تھی۔ ایمان لاؤ اپنے رب پر فاما یعنی
 پس وہ کہتے ہیں اے رب ہمارے ایمان لائے
 منادی کی تدابیر اور وہ مہدی موعود ہیں۔ پس معنی

الکامل لانه يرجع لحظة فالحظة
الى الحضرة الصديقة بالحجر
والانكسار وهم يقولون ربنا و
اتنا ما وعدتنا على رسلك هذا
امر جامع يشتمل جميع ما وعد
الله من فضله للمؤمنين بالانفاخ
والاكرام على اللسان رسلك ولا
تخزنا يوم القيامة. لا تاك وعدت
يارب يوم لا يخزي الله النبي
والذين امنوا معه فاتم لنا
ما وعدتنا. انك لا تخلفن
الميعاد فاستجاب لهم ربهم
بما يدعون منه. انى لا اضيع
عمل عامل منكم من ذكر
او انثى ببعضكم من بعض ثم
فصل عملا بهما بتفصيل واضح
فنا الذين هاجروا و
اخرجوا من ديارهم وادوا
في سبيلي وقتلوا وقتلوا
الاية روى عن المهدي الموعود
عليه السلام انه قال
عند انتهاء عمره بالسان
هاجر واشد واخرجوا من
ديارهم شد وادوا في سبيلي شد
وقتلوا وقتلوا امانده است

کروے ہمار گناہوں کو اور دور کر دے ہم سے ہمارا
برائیوں کو اور ہمارا خاتمہ کر نیک لوگوں کے ساتھ
اور یہ ایمان کامل کا دستور ہے کہ بندہ لفظ لفظ
عاجزی اور انکساری ساتھ حضرت صدیق کی
طرف رجوع کرتا ہے اور وہی بصیرت والے لوگ
کہتے ہیں اے رب ہمارے اور ہم کو دے جو تو نے
ہم سے وعدہ فرمایا ہے اپنے رسولوں کی معرفت
یہ امر جامع ہے شامل ہے ان تمام چیزوں کو جن کا
وعدہ کیا ہے اللہ نے اپنے فضل سے تو منوں کے
لئے انعام و اکرام کے ساتھ اپنے رسولوں کی معرفت
اور مت رسوا کر تو ہم کو قیامت کے دن کہوں کہ
تو نے وعدہ کیا اے ہمارے رب کہ جن ان نہیں
رسوا کرے گا اللہ نبی کو اور ان لوگوں کو جو ان کے
اس کے ساتھ اور تو پوری کر ہمارے لئے اس چیز کو جس کا
تو نے ہم سے وعدہ فرمایا بیشک تو وعدہ خالق نہیں
کرتا ہے۔ پس قبول کیا ان کے لئے ان کے لئے
اس بات کو جس کو وہ اس سے طلب کرتے تھے
بیشک میں نہیں ضائع کروں گا تم میں سے کسی عامل کے
عمل کو خواہ وہ مرد ہو یا عورت سب ایک دوسرے
کی جینس ہو پھر تفصیل سے بیان فرمایا حضرت ہمدی
موعود نے ایک عمل مبہم کو آیت بنا دیا تو جن لوگوں نے
اپنے ویس چھوڑے اور نکالے گئے اپنے گھر سے
اور ستائے گئے میری راہ میں اور لڑے اور مارے
گئے کے تحت چنانچہ روایت نیگی ہے حضرت
ہمدی موعود سے آپ نے اپنی آخری عمر میں عجی

ماشاء اللہ توحید شروکل امر القتال
 للاصحاب الكرام المسمی السید خوند میر
 رضی اللہ عنہ و قال ان اتی علیکم
 جند ما فی العالم ینہزم باول
 حملتکم باذن اللہ تعالیٰ ثم
 تشہدون بیوم الخریقضاء
 تعالیٰ لما فی قوله تعالیٰ وقتاتلوا
 وقتلوا اللہ رضی اللہ عنہ عاش
 بعد المہدی الموعود علیہ السلام
 عشرين سنة كما روى عن ارضا
 قال بلغنی ان المہدی من ولد
 فاطمة بنت رسول اللہ صلعم
 یعیش خمس عام ثم یموت علی
 فراشه ثم یمخرج رجل من
 ولد فاطمة علی سبیرة المہدی
 بقاؤہ عشرين سنة ثم یموت
 قتیلًا بالاسلح اخرجہ الترمذی
 وكان رضی اللہ عنہ متوکلا منتظرا
 بهذا الامر فی مدة حیوۃ

نیان میں فرمایا ہا جا پورا ہوا اور و آخر جوامت
 دیار ہر ہو گیا اور داؤذ وانی سبیلی پورا ہوا
 قاتلوا وقتلوا رہ گیا ہے ماشاء اللہ ہو گا
 اور آپ نے امر قتال کو اصحاب کرام مہدیؑ کے
 کے سپرد کیا اور فرمایا اگر تمہارے مقابلہ میں تمام دنیا
 کا لشکر آئے تو تمہارے پہلے حملہ میں شکست
 پائے گا اللہ کے حکم سے پھر تم دوسرے دن اللہ کے
 حکم سے شہادت پاؤ گے جیسا کہ اللہ تعالیٰ کے قول
 میں ہے قتل کئے اور قتل کئے گئے حضرت مہدی
 موعودؑ کے وصال کے بعد بندگی میاں بس سال زندہ
 رہے چنانچہ ارطاة سے مروی ہے کہا مجھے یہ خبر ملی
 ہے کہ مہدیؑ فاطمہ بنت رسول اللہ صلعم کی اولاد
 سے ہے پانچ سال زندہ رہے گا پھر اپنے کبوتر پر
 رخت کرے گا پھر ایک شخص فاطمہؑ کی اولاد سے
 مہدیؑ کی شہ پر ہو گا اس کی حیات بیس سال
 ہوگی پھر وہ انتقال کرے گا قتل ہو کر ترمذی نے
 اس روایت کو سند سے بیان کیا ہے بندگی
 اپنی زندگی میں اللہ پر بھروسہ کئے ہوئے اس امر
 قتال کے منتظر تھے پس جب اس کا وقت آ گیا

۱۔ یہ کتاب تقریباً چار سو سال پہلے لکھی گئی ہے جس زمانہ میں یہ کتاب لکھی گئی تھی اس وقت
 اور سلطنت رکھنے والے مخالفین مہدیؑ اور قوم مہدیؑ سے محض اس لئے مخالفت کرتے تھے کہ مہدیؑ اور قوم مہدیؑ ترک دنیا طلب
 دینار خاکی دعوت دیتے تھے پس مخالفین نے از روے حسد و عناد ان کے ساتھ قتال و جدال کا طریقہ اختیار کیا اور اس حدیث
 کو جو ارطاة سے مروی ہے اور جو لفظ بلفظ اگر وہ مقدر مہدیؑ پر صادق آتی ہے قدیم نسخوں سے خارج کر کے چھاپے یا اس ترمذی
 موجودہ نسخوں میں یہ حدیث نہیں اگر کوئی قدیم نسخہ بھی نسخہ عجیب تو اس میں ضروریہ حدیث طے کی بشرطیکہ وہ نسخہ چار سو سال پہلے کا ہو۔

فلما جاء الوقت اعطاه الله تعالى
 من خزائن الغيب اثنين خيالا
 جمع عندك خمسين ومائة رخص
 مع هذا استعدادا كانوا متوكلين
 فارغين عن قبض الملائكة وقصر من
 الظاهر وعاند هو سلطان الجبروت
 المسمى مظفر لبعض انكار الهدية
 وارسل عليهم جنودا معتدراها
 اثنا عشر الفا من الرابطين المعدين
 باستعداد الحرب كذا راجلين ستة
 عشر الفا ومعه رضى الله عنه ستون
 راكبا غير مسلحين والباقيون راجلون
 واذا جاءت مقاتلتهم صار
 رضى الله عنه ومن معه منحرفين
 رعاية لشعار الاسلام الظاهر
 فلما دخلت في بيوتهم وحرقتها
 وحرقت المسجد كان امر الله له
 رضى الله عنه بلا واسطة انها ماتت
 باحراق المسجد وبيوتكم بلا موجب
 الشرع كافترا لا رعابة لهم
 حينئذ فارجعوا فاقتلوا واضربوا
 لاعناق والاسواق فلما رجعوا وجرى
 بامر الله تعالى قتلوا كثيرا منهم
 والقى الله في قلوبهم الرعب هزموا
 هزما بلا ملاحظة وفروا فرارا

اللہ نے خزانہ غیب سے میاں کو ساٹھ گھوڑے
 عطا کئے اور آٹھ پانس ویرہ سو آدمی جمع ہو گئے اور
 وہ اسی تیاری کے ساتھ اللہ پر بھروسہ کئے ہوئے
 تھے ظاہری تصرف حاصل کرتے اور ملک پر قبضہ
 کرنے کے خیال سے فارغ تھے بادشاہ حجرات
 مظفر نے عرض اپنے انکار ہدیت کی وجہ سے
 ان کے ساتھ دشمنی کی اور ان سے مقابلہ سمیلے
 لشکر بھیجا جس میں بارہ ہزار سوار جنگ کے ساز
 و سامان سے آراستہ تھے اور اسی طرح سولہ ہزار
 پیدل بھی تھے اور ہند گیمیاں کے ساتھ ساٹھ گھوڑے
 تھے اور باقی پیدل تھے جب لشکر مذکور ان کے
 سامنے آیا تو میاں اور آپ کے ساتھی شعار
 اسلام ظاہری رعایت سے ان روگردان ہو گئے
 پس جب دشمن کی فوج ان کے گھروں میں گھس گئی
 اور مسجد کو جلا دیے تو ہند گیمیاں کو بلا واسطہ
 حکم خدا ہوا کہ یہ لشکر تمہارے گھروں اور مسجد
 کو جلا موجب شرع جلا کر کافر ہو گئے اب
 ان کے لئے کوئی رعایت نہیں پس اب
 ان کی طرف پیٹوان کی گردنیں مارو ان کے پیر
 چھانٹو پس اللہ کے حکم سے ان کی طرف
 پیٹے اور لڑے ان میں کے بہت ساروں
 قتل کیا اور اللہ نے دشمنوں کے دلوں میں
 ایسا عیب ڈال دیا کہ نعمتہ شکست
 کھائے اور پیٹ کر دیکھنے کی جرات نہ کر سکے
 اور بلا توقف بارہ میل اس طرح بھاگے کہ بڑا

بلا توفیق الی اثنی عشر فرسخا حتی لم یلتفت کبیر الی صغیر ولم یرجع صغیر الی کبیر جعل اللہ ہذا القتال ایۃ علی قدرۃ الوجدانیۃ ودلیلا علی صفاۃ ما وکلہ المہدی الموعود علیہ السلام رضی اللہ عنہ کما اخبیر اللہ تعالیٰ یوسف یدرستہ کان لکم الیۃ فی فئنتین المتتامۃ تقتاتل فی سبیل اللہ واخری کاثرۃ یروہم مثلہم رای العین واللہ یؤید بنصرہ من یشاء ان فی ذلک لعبرۃ لاولی الابصار رجز ۳ رکوع ۱۰ یعنی جملہ اللہ الیۃ وعبرۃ لاولی الابصار وہم المؤمنون المخلصون دون المنکرین المعاندین کذا ہمتا فانہم وانصف ولا تعسف فانہ بین ورابعہا فی سورۃ المائدۃ عند ثلث الربع من الجزء السادس قوله تعالیٰ فسوف ینزل اللہ بقوۃ یجبہم ویجہونہ الایۃ روی عن المہدی الموعود علیہ السلام انه قال ان اللہ تعالیٰ امرنی ان المراد من ہذا القوۃ قوسک فقط لا غیر اقول الحق ما قال لان ہذا المعنی ظاہر فی لفظ سوف لان سوف مرفوع لا استقبال الغایۃ وهو زمان وسط الامۃ عند خروجه

چھوٹے کو اور چھوٹا بڑے کو بیٹھ کر نہ دیکھا اللہ تعالیٰ نے اس قتال کو اپنی وحدانیت کی قدرت کی نشانی اور جو وصیت کہ عہد ہی عہد نے بندگی سہاٹی کو کی تھی اس کی صوت کی راہیں بنا یا جتنا بخد اللہ تعالیٰ نے بدر کے دن خیر وی تھی کہ ابھی ظاہر ہو چکی ہے تمہارے لئے نشانی دونوں میں کہ آپس میں گتھے گئیں ایک فوج تو لڑی تھی اللہ کی راہ میں اور دوسری کا فوج تھی کہ مسلمانوں کو دیکھتے تھے دو چند آنکھوں دیکھتے اور اللہ زور دیتا ہے اپنی مدد کا جسکو چاہے بیشک اس میں بڑی عبرت ہے بنیانی والوں کے لئے یعنی اللہ نے اس جنگ کو آیت اور عبرت بنایا بنیانی والوں کے لئے اور وہ مومنین مخلصین ہیں نہ کہ عداوت رکھنے والے منکرین ایسا ہی یہاں بھی پس سمجھ اور انصاف کر اور انصاف کی راہ سے منہدمت پھر اس لئے کہ امر نہ کو ظاہر ہو چکی آیت سورہ ماثرہ میں چھے جزو کے تیسرے رجب کے قریب اللہ تعالیٰ فرماتا ہے تو قریب میں اللہ ایسی قوم مہجور کرے گا کہ اس قوم کو اللہ دوست رکھتا ہو اور وہ قوم اللہ کو دوست رکھتی ہوگی انہم موعود سے مراد ہے آپ نے فرمایا محمد اللہ تعالیٰ نے حکم فرمایا ہے کہ اس سے مراد فقط تیری قوم سے کوئی اور نہیں میں کہتا ہوں حق وہی ہے جو آپ نے فرمایا لہذا کہ یہی معنی لفظ سوف ہے ظاہر ہیں کیوں کہ سوف مستقبل بعید کے لئے موضوع

هو يفهم من لفظ الحديث المهدى من
 اهل بيتى فى وسطها وقت اختلفت
 المقرون فى تعيين هذ القولا خلفا
 كثيرا بحيث لم يجد احد هو ما فى
 معنى اللفظ حتى يطلق عليه بل تخيروا
 كلهم وقالوا المراد من هذ القولا الافضل
 او ابو بكر رضى الله عنه او سلمان
 وقال بعضهم ليس كذلك كما
 علم من معالم التنزيل حيث
 قال ليس المراد من الاضمار ابو بكر
 او سلمان بل المراد اتيان القوم فى
 الاستقبال بعد النبى صلعم وكذا
 قال القاضى شهاب الدين فى
 تفسيره المسبى ببحر الموج وقال صاحب
 النيا بورى بهذه العبارات لعل المراد
 من القوم المهدى والصحيح ما قال
 المهدى الموعود عليه السلام مراد
 الله تعالى المقصود اخبر الله تعالى لحبيبه
 صلعم قل للمؤمنين المحاضرين من يرتد
 منك عن دينه فليرتدوا والله غنى عن
 ايمانهم فسوف ياتى الله بقوم يعنى ان الله
 باقى بقوم فى الاستقبال ليس بينهم
 شعبة الا ائردار بل هم منقادون
 مطيعون لجميع الاوامر الظاهرة والاحكام
 الباطنة لان الله تعالى يحبهم ويحبونه

اور وہ وسط امت ہے جو ہدی کے خروج سے
 متصل ہے اور یہی منہوم حدیث کے الفاظ کا
 ہے کہ ہدی میری اہل بیت سے ہے وسطا
 میں مفسرین نے اس قوم کو مشخص کرنے میں بے حد
 اختلاف کیا ہے اس طرح کہ کسی نے بھی معنی لفظ
 کی حقیقت نہیں پائی جس پر ظاہر عبارت کا
 اطلاق ہو بلکہ سب کے سب حیران ہو کر رہ گئے
 اور کہا کہ اس قوم سے مراد قوم انصاریا ابو بکر رضی
 یا سلمان رضی ہیں اور بعضوں نے کہا کہ ایسا نہیں ہے
 چنانچہ معالم التنزیل کی عبارت سے ظاہر ہے
 جہاں کہ کہا اس سے مراد انصاریا ابو بکر رضی یا
 سلمان نہیں بلکہ ایک قوم کا نبی صلعم کے بعد
 زمانہ مستقبل میں آنا مراد ہے اور ایسا ہی کہا ہے
 قاضی شہاب الدین نے اپنی تفسیر سمیہ بحر الموج
 میں اور صاحب تفسیر نیا پوری کی عبارت
 یہ ہے کہ شاید اس سے مراد ہدی کی قوم ہے
 اور صحیح وہی ہے جو ہدی نے اللہ تعالیٰ کی مراد
 زمانی حاصل یہ کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب صلعم کو
 خبر دی کہ کہدے ان مؤمنین سے جو حاضر ہیں جو
 کوئی تم میں سے اپنے دین سے پلٹتا ہے تو
 پلٹ جائے اللہ اس کے ایمان سے بے نیاز ہے
 پس اللہ قریب میں ایک قوم کو لائے گا یعنی اللہ
 زمانہ مستقبل میں ایک قوم کو لائے گا جس میں تلو
 کی شاخ نہوگی بلکہ اس قوم کے لوگ سب کے سب
 اللہ تعالیٰ کے احکام ظاہری باطنی کے مطیع منقاد

هَذَا عَطَاءٌ كَرِيمٌ تَوَازَى عَلَى جَمِيعِ الْعَطَاءِ
 لِأَنَّ الْمَحَبَّةَ لَا يُعْطَى إِلَّا لِأَوْلِيَاءِ اللَّهِ وَ
 أَصْفِيَاءِ اللَّهِ يَعْنِي هُمْ كَلِمَةُ أَزْوَاجِهِ وَ
 هَذَا مَعْنَى ظَاهِرِي بَيَانِ هَذِهِ
 الْآيَةِ فَافْهَمْ حِدَا فَاغْنِ بَيْنَ
 ذَلِكَ فَضْلَ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ مِنْ بِيْشَاءِ
 وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِ وَخَاسِعٌ فِي سُوْرَةِ
 الْأَنْعَامِ فِي الرَّبِيعِ الثَّانِي مِنْ الْجِزْءِ
 السَّابِعِ قَوْلُهُ تَعَالَى وَادْحَى إِلَى هَذَا
 الْقُرْآنِ لَا تَنْذِرُ كَرِيْمًا وَمَنْ بَلَغَ
 رَوَى عَنِ الْمَهْدِيِّ الْمَوْعُودِ عَلَيْهِ السَّلَامُ
 أَنَّهُ قَالَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَمَرَنِي هَذَا
 مِنْ خَاصٍّ وَالْمُرَادُ مِنْ ذَلِكَ فَقَطْ
 لِأَنَّ الْغَيْرَ أَقُولُ الْحَقُّ مَا قَالَ لِأَنَّ الْقَرِيْبَةَ
 عَلَى اخْتِصَاصِهِ ظَاهِرَةٌ فِي مَعْنَى الْآيَةِ
 بِجَمِيعِ مَا يَصِلُ عَلَى الْغَيْرِ وَفِيهِ ثَلَاثَةٌ
 أَوْجُهٌ أَوْ لَهَا مَنَاسِكٌ عَطْفٌ عَلَى الْبِيَاءِ
 فِي الْإِي وَوَحْيِي وَالْوَالِي مِنْ بَلَغَ أَيْ مِنْ بَلَغَ
 مَسْتَدْرَجٌ وَمَكَانِي قَدْ تَمَّ مَا مَعْنَى وَحْيِي
 الْقُرْآنِ إِلَى الْمَهْدِيِّ أَسَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى
 فَظَاهِرٌ لَا يَخْفَى عَلَى أَحَدٍ مِنَ الْخَاصِّ
 وَالْعَامِّ قُلْتُ أَمَا مَعْنَى وَحْيِهِ إِلَى
 الْمَهْدِيِّ فَبِأَعْتَابِ الْمَعْنَى أَيْ وَحْيِي
 اللَّهُ إِلَى الْمَهْدِيِّ مَعْنَى الْقُرْآنِ بِلَا سَطْرَةٍ
 كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا

ہوں گے کیوں کہ اللہ تعالیٰ ان کو دوست رکھنا
 اور وہ اللہ کو دوست رکھیں گے یہ وہ زبردست
 عطا ہے جو حمد عطاؤں کے برابر ہے۔ کیونکہ
 محبت نہیں ملتی مگر اللہ کے اولیاء اور اصفیاء کو پس اس کے
 یہ معنی ہوئے کہ اس قوم کے لوگ سب کے سب اولیاء ہیں
 اور ہی معنی اس آیت کے بیان میں ظاہر ہیں پس بخوبی
 سمجھ لے کہ یہ بات ظاہر ہے یہ اللہ کا فضل ہے جس نے
 عطا فرمائے اور اللہ جاننے والا بڑی کجیائش والا خدا
 ہے۔ یا نبی خیر آیت سورہ انعام میں ساتویں آیت
 کے دوسرے سبج میں ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اور
 وحی کیا گیا ہے میری طرف یہ قرآن تاکہ میں ڈراؤں کو
 اس کے ذریعہ اور وہ ڈرایگا جو میرے مقام کو پہنچے
 موعود سے مروی ہے آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم فرمایا
 ہے کہ یہ میں خاص ہے اور اس سے مراد فقط تیری آیت
 کوئی اور نہیں۔ میں کہتا ہوں حق وہی ہے جو آپ نے فرمایا کیونکہ
 آیت کے معنی میں قرینہ اسے خاص موعود پر ظاہر ہے
 اس طرح کہ وہ معنی دوسرے کیلئے سزاوار نہیں اور اس میں
 تین چیز ہیں پہلی وجہ یہ کہ اتی میں یا ہے اس عطف ہونے
 اوحی الی والی من بلغ اس صورت میں یہ معنی ہونے کہ یہ قرآن
 وحی کیا گیا ہے میری طرف اور اس شخص کی طرف جو مراد ہے
و مقام کو پہنچے پس اگر کہے تو کہ مہدی کی طرف قرآن کا وحی کیا
جانا کیا معنی رکھتا ہے نبی کی طرف وحی کیا جانا تو ظاہر
ہے خاص عام سے کسی پر مخفی نہیں تو میں کہتا ہوں کہ مہدی کی
طرف وحی معنی کے اعتبار سے ہے مہدی کی طرف معنی
قرآن بلا واسطہ وحی کے جائیں گے چنانچہ اللہ تعالیٰ فرماتا

بیانہ ای علی الوالیۃ المہدیۃ
 بلسان المہدی الموعود علیہ السلام
 واما ثانیہا فانہ عطف علی المستکن
 فی لانذرکم ویجوز ذلک للفصل بین
 المعطوف والمعطوف علیہ ای لانذرکم
 بہ ومن بلغ منزلتی بنذر بہ واما
 ثالثہا فانہ عطف علی کسر فی لانذرکم
 ای انذرکم بالقرآن ومن بلغ فالمراد
 من ومن بلغ علی هذا الوجه
 المہدی والمستکن فی بلغ یرجع الی
 القرآن والراجع الی من محذوف ای
 من بلغہ علی طریق الوراثة کما قال
 اللہ تعالیٰ ثم اورثنا الکتب الذین
 اصطفینا من عبادنا فمنہم ظالم
 لنفسہ الایۃ فقوله البیاطینۃ
 لا یطلع علیہما الا من هو خواص فی
 بحر معانی القرآن وہی ان المنذر لقوم
 المہدی النبی صلعم حقیقۃ لان
 المہدی مظہر ولایتہ و
 سادسہا فی سورۃ الانعام فی الربع
 الرابع من الجزء السابع قوله تعالیٰ
 فان یکفرباہر لاء فقد وکلنا
 بہا قوما لیسوا بہا بکافرین - روی
 عن المہدی الموعود علیہ السلام انه
 قال ان اللہ تعالیٰ امری ان المراد من هذا

پھر سہار ذمہ ہے قرآن کا بیان یعنی ولایت محمدی کے
 اظہار کے ساتھ مہدی موعود کی زبان سے اور دوسری
 یہ یہیکہ عطف اس ضمیر مستتر پر ہو جو لانذرکم میں ہے
 اور یہ آیات معطوف و معطوف علیہ میں فعل ہونے سے
 جائز ہے یعنی میں ڈراؤں گا تمکو قرآن کے ذریعہ اور وہ
 ڈرایگا تمکو قرآن کے ذریعہ جو میرے مقام کو پہنچے تیری
 وجہ یہ یہیکہ عطف ضمیر کسر پر ہو جو لانذرکم میں ہے
 یعنی قرآن کے ذریعہ میں تمکو ڈراؤں گا اور وہ ڈرایگا تیرے
 میرے مقام کو پہنچے پس اس صورت میں ومن بلغ
 مراد مہدی کی ذات ہوگی اور جو ضمیر بلغ میں پیشہ
 ہے قرآن کی طرف راجع ہوگی اور جو ضمیر من کی طرف
 راجع ہے محذوف ہے یعنی اور جس کو قرآن بطریق
 وراثت پہنچے جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے پھر ہم نے
 وارث بنایا تمکا ان لوگوں کو جنہیں ہم نے منتخب
 کر لیا اپنے بندوں میں پس انہیں سے بعض اپنے پیش
 پر مسلم کرنے والے ہیں انہی میں بیان میں ایک تالیف ہے
 جس کے وہی مطلع ہو سکتا ہے جو معانی قرآن کے سمندر
 کا خواص ہو اور وہ یہ کہ قوم مہدی کے حق میں منذر
 (ڈرانے والے) حقیقۃ تھی ہیں کیونکہ مہدی آجکی
 ولایت کے مظہر ہیں (پس مہدی کا منذر بنو حقیقۃ
 نبی کا منذر ہونا ہے) چوتھی آیت سورہ انعام
 میں ساتویں جز کے چوتھے ربع میں، اللہ تعالیٰ
 فرماتا ہے پس اگر انکار کریں ان قرآنی خبروں کے جن کو
 تو ان پر پڑتا ہے تو ہم نے مقرر کیا ہے ان پر ایک
 قوم کو جو ان کا انکار کرنے والی نہیں ہے۔ مہدی موعود

القوم قومك فقط لا غير اقول الحق
ما قال يعنى اخبر الله تعالى بحببه
صلعم فان يكفر بها اى ان يكفر
بها اعطيت الانبياء المذكورة من
الكتب والحكمة هؤلاء اى هؤلاء
المحاندون او هؤلاء اشارة راجعة
الى من حوله صلعم فقد وكلنا بها
قوما هم قوم المهدي عليه السلام
ليسوا بها بكافرين اى ليس فيهم
شعبة الكفر والعناد بل هم مصدقون
مطيعون بجميع ما انزل اليك من ربك
ووصف الله تعالى هذالقوم في قوله تعالى
فسوف ياتي الله بقرى وآية فاعلموا
من سيات الايتين ان عطاء هذا
القوم من عناية الله تعالى وفضله
ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء
والله ذو الفضل العظيم ومعلوم
ان عطاء الفضل بمحض الكرم لا
بالعمل ولا بالجور كما قال
المهدي الموعود عليه السلام
الفضل لمن فضله الله لا بالعمل ولا
بالجور اولئك الذين هدى الله
فيهدى لهم اقتدا اولئك اشارة
الى قوم المهدي الموعود عليه السلام
يعنى ان الله تعالى اعطاهم عطاء كثيرا

مردی ہے آپ نے فرمایا مجھے اللہ تعالیٰ نے حکم
فرمایا ہے کہ اس قوم سے مراد فقط تیری قوم ہے
کوئی اور نہیں۔ میں کہتا ہوں حق وہی ہے جو آپ
نے فرمایا یعنی اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب کو خبر
دی ہے کہ اگر انکار کریں انکا۔ یعنی اگر انکار کریں
ان چیزوں کا جو انبیاء مذکورہ کو دی گئیں کتابت
حکمت کی قسم سے۔ یہ سب لوگ یعنی یہ سب
مخالفین یا هؤلاء کا اشارہ نبی کے اطراف
جو انب کے کفار کی طرف ہے۔ تو ہم نے مقرر
کیا ہے ان پر ایک قوم کو۔ وہی جہدی موعود کی
قوم ہے۔ یہ قوم نہ ماننے والی نہیں ہے یعنی انہیں
کفر و عناد رکھنے والوں کی شان نہ ہوگی بلکہ وہ سب
مصدقین ان تمام امور کی اطاعت کرنے والے
ہوں گے جو اسے محمد تیرے رب کی طرف سے تجھ پر
نازل ہوئے اور اللہ تعالیٰ نے اس قوم کا وصف
اپنے اس قول میں فرمایا ہے کہ قریب میں لائے گا
اللہ ایک قوم کو الخ پس ان دونوں آیتوں کے رشتے
سے یہ معلوم ہو کہ اس قوم کو اللہ تعالیٰ کی عنایت
اور اس کے فضل سے جو عطا ہوئی۔ یہ اللہ کا فضل
ہے جس کو چاہے عطا کرے اللہ کا فضل بہت بڑا
ہے اور یہ ظاہر ہے کہ فضل کی عطا کا تعلق محض کرم
سے عمل سے نہیں اور نہ ذات و نسب سے ہے
چنانچہ جہدی موعود نے فرمایا فضل اسی کے لئے ہے
جس پر اللہ فضل کرے نہ کہ عمل اور ذات کے
اعلیٰ ہونے سے۔ یہ وہی لوگ ہیں جن کو اللہ نے

لا ینحصر تحت الضبط وھدیھم
 یعنایتہ الی ولایتک وحلیھم
 جملیۃ اتباعھا وھی یا طنک
 فاقتد بیاطنک وھو التوحید
 الصرّف کما قال علیہ السلام انا احد
 بلائیم وسابعھا فی سورۃ الانفال
 فی الربع الاول من الجزء العشر
 قولہ تعالیٰ یا ایھا النبی حبک
 اللہ ومن اتبعک من المؤمنین
 روى عن المہدی الموعود علیہ
 السلام انه قال ان اللہ تعالیٰ
 امر لی ہذا من خاص والمراد
 منہ ذاتک فقط لا غیر۔ اقول
 الحق ما قال لان القربینۃ علی
 اختصاصہ ظاہرۃ فی بیان الایۃ

اپنے دین کی راہ دکھائی پس تو ان کی ہدایت کی
 پیروی کر اولئک کا اشارہ ہدی موعود کی قوم کی طرف
 یعنی (اے محمد) اللہ تعالیٰ نے ان کو ایسی کثیر عطا سے
 سرفراز کیا ہمیکہ انکا شمار نہیں ہو سکتا اور اپنی عنایت
 سے انکو تیری ولایت کی جانب ہدایت کی اور تیری
 ولایت کی اتباع کے زیور کھوارا ستہ کیا ہے اور وہ
 ولایت (ہدی) تیرا باطن ہے تو اس کی
 پیروی کرو ہی تو حید خالص ہے چنانچہ نبیؐ نے
 فرمایا کہ میں علیؑ احمد بلائیم ہوں۔

ساتویں آیت سورہ انفال میں سہویں
 جز کے راجع اول میں ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے
 اے نبیؐ کافی ہے اللہ تیرے لئے اور اس کے لئے
 بھی جو تیرا تابع ہے مؤمنین سے حضرت جہد موجود
 سے مروی ہے آپؐ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے مجھے
 حکم فرمایا ہے کہ یہ من خاص ہے اور اس سے مراد

لہ دہی توحید خالص ہے یعنی ہدی توحید خالص ہے۔ توحید کے معنی ایک جاننا۔ خاص یعنی جو کسی دوسری شے سے ملتا ہو یعنی ہدی
 شرک جلی خفی سے پاک ہیں چنانچہ حضرت ہدی نے فرمایا کہ سبحان اللہ وما انا من المشرکین۔ پاک ہے اللہ اور محمدؐ رہدی علیہا السلام شرک
 سے پاک ہیں (توحید خالص ہیں) اور مخلوق کو خاص توحید کی طرف جانے والے ہیں۔ لہ۔ آنحضرتؐ نے فرمایا کہ میں احمد بلائیم ہوں۔ اپنے
 موجد خالص ہوں (شرک جلی خفی سے پاک ہوں) حضرت بندگیماں شاہ برہان نے تحریر فرمایا ہے کہ اولوالالباب (صاحبان عقل)
 آئندہ پر اللہ کے ذکر میں مشغول رہنے والی جماعت میں سے ایک عارف نے اسی رابعی فرمائی ہے وہ یہ ہے کہ :-

(اے ہدی آخر زمانا پتہ شریف لا اس حال میں کہ آپؐ میں حق محمدؐ ہیں۔
 بارک اللہم جہا آپؐ کی تشریف آوری احمد کے مانند ہوئی
 مشہور ہوا لایت کی پشت مبارک پر اپنے خاتم ولادت محوی ہوگا، نشان لگتی ہے
 اس بحر حقیقت کے رہز آپ احمد بے سیم ہو کر آئے

ای ہدی آخر زمانا معنا محمد آمدی
 بارک اللہم جہا ما تید احمد آمدی
 ہر ولایت نامور بر پشت وارد نشان
 بحر حقیقت راہ رو بے سیم احمد آمدی
 ملاحظہ ہو شاہ اولوالالباب (باب ۲۰)

وهي تسلية النبي صلعم على
 خداع الكفار وايداءكم له
 وللتابع يذبحي كذا الكفر
 وهو المهدي الموعود عليه
 السلام لانه مخصوص
 بشدائد العدو وايداء
 اهل زمانه كما ذكر في
 الفتوحات المكي في حق المهدي
 اذا خرج هذا الامام المهدي
 فليس له عدو مبين الا انفقوا
 خاصة لانه لا يقني رياسته
 واذا حكم بغير مذهبهم يعتقدون
 انه على ضلالة في ذلك الحكم
 لانهم يعتقدون ان زمان
 الاجتهاد قد انقطع وان لا يوجد
 بعد ائمتهم احد له درجة
 الاجتهاد ولولا ان السيف بيده
 لا فتى الفقهاء بقتله وان كان
 ذامال وسلطان لا فتى والفقهاء
 اليه طمعا في ماله وحقا من
 سلطانة فعلم من ذلك ان
 الخداع والايداء من اهل الزمان
 خاص للنبي والمهدي عليهما السلام
 والغربة مخصوص بهما كما في
 الحديث ان الدين بدأ عن يمين

نقط تیری ذات ہے نہ کہ تیرا غیر میں کہتا ہوں
 حق وہی ہے جو آپ نے فرمایا کیونکہ قرینہ اس کے
 اختصاص پر ظاہر ہے بیان آیت کا یہ ہے کہ
 اس آیت میں نبی صلعم کی تسلی کی گئی ہے کفار
 کے دھوکہ دینے اور کلیفت پہنچانے پر اور آج
 تابع تمام کے لئے بھی ایسی ہی تسلی چاہئے تھی اور
 وہی مہدی موعود ہیں کیونکہ آپ کے ساتھ بھی خصوص
 ہیں سخت ترین عداوت میں اور ایذا میں آپ کے
 اہل زمانہ کی چھاپتہ فتوحات مکی میں آپ کے حق میں
 مذکور ہے کہ جب یہ امام مہدی خلیفہ کا تو نہیں ہونگے
 مہدی کے کھلے دشمن مگر خصوصاً فقہاء کیوں کہ
 ان کی بزرگی باقی نہیں رہے گی اور جب مہدی ان
 کے عمل کے خلاف حکم کرتے گا تو وہ اس کو گمراہ
 سمجھیں گے کیوں کہ ان کا اعتقاد یہ ہوگا کہ ابنتا
 کا زمانہ ختم ہو گیا ہے اور نیز ان کا اعتقاد ہے کہ
 ان کے امام کے بعد اب کسی کو درجہ اجتهاد
 نصیب نہیں ہو سکتا اور اگر اس کے ہاتھ میں
 تلوار مسخرہ کی ہے ہوتی تو فقہاء اس کے قتل کا
 فتویٰ دیدیتے اور اگر وہ صاحب مال و سلطنت
 ہوتا تو اس کے مال کی لالچ اور اس کی سلطنت
 کے خوف سے فقہاء اس کے فرمانبردار ہو جاتے
 پس معلوم ہوگا کہ اہل زمانہ کی مکاری اور ایذا رسانی
 نبی اور مہدی علیہما السلام سے خاص ہے اور
 ان دونوں کے ساتھ غربت مخصوص ہے جیسا کہ
 حدیث میں ہے بیشک دین شروع ہوا غربت

وسیعو والدين كما بدأ یعنی سیدو
الدين فی زمان المهدی فی الغریبة
كما كان فی عهد النبی صلعم وھی
الهجرة والاخراج والایذاء والقتل
ولذلك قال الله تعالی لتسلیة قلبه
صلعم یا ایها النبی حبیبك الله و
من اتبعك یعنی اناتم امور نبوتك
واحکامك ولایتك ولا یضرب ایذاء
الکفار و یخذ اعھو بھی كما فی قوله
تعالی واللہ متم نوره ولو کره الکافرون
فظہر من ذلك ان النبی والمهدی
سواء فی جمیع الاحوال والصحیح ما قال
المهدی الموعود علیہ السلام بامر
الله تعالی هذا من خاص لا یصلح
علی غیرہ فانھم جہد افاۓہ
بین وثامنھما فی سورة المود فی
الرابع الرابع من الجزء
الاحدی عشر قوله تعالی ثم
فصلت من لدن حکیم خبیر
روی عن المهدی الموعود علیہ
السلام انه بین هذه الایة
بمراد الله تعالی علی هذا النمط الکر
کتب احکمت آیاتہ بلسان محمد

کی حالت میں اور قریب ہے کہ ہو جاوے یا
جیسا کہ شروع ہوا یعنی قریب ہے کہ ہو جاوے
دین غربت کی حالت میں مہدی کے زمانہ میں
جیسا کہ بنی کے زمانہ میں تھا اور غربت سے مراد
ہجرت اخراج اندا اور قتل ہے اسی نے اللہ
تعالی نے بنی کی تسلی کے لئے فرمایا کہ اے بنی
میرے لئے اور میرے تابع (مہدی) کیلئے اللہ
کافی ہے یعنی ہم تیری نبوت کے امور اور تیری
دلایت کے احکام کو پورے کریں گے اور کفار
کی ایذا رسانی اور مکاری ان دونوں کو کوئی ضرر
نہیں پہنچائے گی چنانچہ اللہ تعالیٰ کے قول میں ہے
کہ اور اللہ کو تو اپنے نور کا پورا کرنا ہے اگرچہ
پرانگے کافروں کو پس اس سے ظاہر ہے کہ نبی
اور مہدی علیہما السلام تمام احوال میں برابر ہیں
اور صحیح وی ہے جو مہدی موعود علیہ السلام نے
اللہ کے حکم سے فرمایا کہ میں خاص ہے مہدی
کے سوا کسی کے لئے سزاوار نہیں پس خوب
سمجھ لے کہ یہ بات واضح ہے آٹھویں آیت
سورہ ہود میں کیا رہو میں جز کے چوتھے ربع
میں ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے پھر تفصیل سے
بیان کی جائیں گی حکمت دلے بانجرا اللہ کی نظر
سے حضرت مہدی موعود علیہ السلام سے مروی
ہے آپ نے اس کو مراد اللہ کے موافق اس طور

پر بیان فرمایا کہ یہ ایک ایسی کتاب ہے جس کی آیتیں مضبوط کی گئی ہیں محمدؐ کی زبان سے پھر تفصیل سے بیان کی جائیں گی اس کی آیتیں ہمدی موعود علیہ السلام کی زبان سے حکیم خیر کی طرف سے۔ یعنی اس کتاب کی آیتیں من عند اللہ حکم ازل ثابت ہیں یعنی نزول قرآن کی مضبوطی محمدؐ سے اور بیان قرآن کی مضبوطی ہمدی سے ثابت ہے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ کے قول میں ہے ہاؤ ان پڑھتے پر اپنی زبان تاکہ توجہ اس کو یاد کرے بیشک ہمارے ذمہ ہے قرآن کا جمع کرنا اور پڑھنا پھر جب ہم قرآن پڑھا کریں تو یہی وہی کہ اس کے پڑھنے کی۔ پس سچی کو جو کچھ حکم ہو آیتوں کی تکمیل فرمائی پھر اللہ تعالیٰ نے بیان قرآن کو اپنی جانب منسوب کیا اور فرمایا پھر تحقیق کہ ہمارے ذمہ ہے بیان قرآن کا یعنی ہم قرآن کو بیان کریں ہمدی موعود کی زبان سے آخر زمانہ میں وہی ارشاد ہے (اس بیان کا) اور خاتم ہے ولایت محمدیہ کا اور عالم ہے اللہ کی کتاب کے اسرار کا چنانچہ اسی بات پر دلالت کرتے ہیں احادیث و روایات نویں آیت سورہ ہود میں رسولی جز کے ہے ربیع میں ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کیا پس وہ شخص جو اپنے رب کی طرف سے محبت پر ہو الخ امام ہمدی موعود علیہ السلام نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم فرمایا ہے کہ یہ من خاص ہے اور اس سے مراد فقط میری ذات ہے کوئی اور نہیں۔ میں

صلعم ثم فصلت آیاتہ بلسان المہدی الموعود علیہ السلام من لدن حکیم خبیر ای ثابت ہذا من عند اللہ بحکم الازل یعنی استحکام التنزیل بمحمد و استحکام البیان بالمہدی کما فی قولہ تعالیٰ لا تحترک یہ سناک لتعجل بہ ان علینا جمعہ وقرانہ فاذا قرآنہ فاتبع قرآنہ۔ فامثل النبی صلعم بما حکم بہ ثم اضاف بیاتہ الیہ وقال ثم ان علینا بیاتہ ای اناتبینہ بلسان المہدی الموعود علیہ السلام فی اخر الزمان ہو وارث و خاتم اللوایۃ المحمدیۃ و عالم یا سرار کتاب اللہ کما یدل علیہ الاحادیث والروایات وتاسخھا فی سورۃ الہود فی الربع الاول من الجزء الثانی عشر قولہ تعالیٰ امن کان علی ینبۃ من ربہ الایۃ قال الامام المہدی الموعود علیہ السلام ان اللہ تعالیٰ امر لی ہذا من خاص والمراد منہ ذلک فقط لا غیر۔ اقول الحق ما قال لان من یحتمل العموم والخصو یقتضی القربینۃ وہی ظاہرۃ فی بیان الایۃ بحیث لا یصلح علی

غير المهدي الموعود ان اطلق على الفرد العلم من ائراء المؤمنين لا يصلح على حسب المعنى ما في الآية وان اطلق على الفرد الخاص من ائراء الاولياء فهو انق والفرد الخاص في الاولياء هو المهدي الموعود لا يخفى على من له ادنى دراية في الدين والصحيح ما قال المهدي الموعود عليه السلام يا مراء الله تعالى هو هذا الذات لا غير. على بينة والمراد بالبينة الولاية المحمدية وهي باطنه المعنى ائمتن كان على الولاية المحمدية من ربه لمن كان عكسه اي لا يتوان ويتلوا شاهد منه. اي يتلوا القرآن له شاهد من ربه على انه صادق فيما قال كما ان القرآن شاهد على صدق نبينا صلعم. ومن قبله كتاب موسى. اي من قبل القرآن كتاب موسى ايضا شاهد على انه صادق وامام سوف ياتي عصمة امة محمد صلعم يعني ذكره في كتب الانبياء الماضية كما روى

کہتا ہوں حق وہی ہے جو اپنے فرمایا کیوں کہ لفظ من عمومیت کا احتمال رکھتا ہے اور خصوصیت باقتضاء قرینہ ثابت ہوتی ہے جو بیان آیت میں ظاہر ہے اس طرح کہ ہمدی موعود کے سوائے کوئی من کا مصداق ہونے کے لائق نہیں اگر اس کا اطلاق افراد مومنین سے فرد عام پر کیا جائے تو آیت کے نفس معنی کے لحاظ سے درست نہیں اور اگر اس کا اطلاق افراد اولیاء میں سے کسی فرد خاص پر کیا جائے تو معنی آیت کے موافق ہوتا ہے اور اولیاء میں فرد خاص ہمدی موعود ہی ہیں یہ بات دین کی ذرا سی سمجھ رکھنے والے پر مخفی نہیں اور صحیح وہی ہے جو ہمدی موعود علیہ السلام نے اللہ کے حکم سے فرمایا کہ من سے مراد ہمدی کی ذات ہے نہ کہ غیر اور بیہ سے مراد ولایت مصطفیٰ ہے اور وہ باطن مصطفیٰ ہے۔ معنی یہ ہے کہ کیا پس وہ شخص جو ولایت مصطفیٰ پر ہوا اپنے رب کی طرف سے ایسے شخص کے مانند ہو سکتا ہے جو اس کے برعکس ہو یعنی دو نوبت برابر نہیں ہو سکتے اور صحیح آتا ہے اس کے گواہی دینے والا یعنی ہمدی کے پروردگار کی طرف سے قرآن ہمدی کے پیچھے آتا ہے گواہی دینے والا ہے اس بات کی کہ ہمدی اپنے ہر قول پر سچا ہے جیسا کہ قرآن نے ہمارے نبی کی چجانی پر گواہی دی اور اس سے پہلے موسیٰ کی کتاب ہے۔ یعنی قرآن سے پہلے موسیٰ کی کتاب بھی گواہی دینے والی ہے کہ ہمدی صادق ہے اور امام ہے جو محمد

عن کعب الاحبار انه قال انى لاجد
 المهدى مکتوبا فى اسفار الانبياء
 ما فى حکمة ظلم ولا عيب اخرجہ
 الامام ابو عمرو والمقرئ فى سننہ
 واخرجہ الحافظ ابو عبد اللہ نعیم
 بن حماد۔ اما ورحمة هما حالان
 من ضمیر کان ای امنت کان علی بنیة
 من ربه حال کوئہ اما ورحمة
 روى عن المهدى الموعود عليه
 السلام انه قال هذا هو الامام
 الذى دعى ابراهيم من ذریتہ
 كقوله تعالى ومن ذریتي تقديرا
 اجعلنى اماما ومن ذریتي اماما
 فعلم من ذلك فتجرى ذكركه
 فى كتب الانبياء الماضية
 كما يفهم من دعوة ابراهيم
 عليه السلام وعن قول كعب الاحبار
 فكيف لا يكون ذكركه فى القرآن
 لانه مشتمل لجميع ما فى الكتب
 الاولى قوله تعالى لا اظرب ولا
 يا بس الا فى كتاب مبين اولئك
 يومنون به۔ اولئك اشارة
 الى قوم المهدى الموعود عليه
 السلام المفهوم بذكر من كما
 يفهم هو بذكر موسى ضمير راجع

کی امت کو ہلاکت سے بچانے آئے گا یعنی مہدی
 کا ذکر گذشتہ انبیاء کی کتابوں میں موجود ہے
 چنانچہ کعب الاحبار سے مروی ہے کہا بیشک میں
 پاتا ہوں مہدی کو لکھا ہوا انبیاء کی کتابوں میں
 اس کے حکم میں کوئی ظلم اور عیب نہیں ہے ابو عمرو
 مقرئ نے اس روایت کو اپنی سنن میں ستر سے
 بیان کیا ہے اور حافظ ابو عبد اللہ نعیم بن حماد نے
 اسکو سند سے بیان کیا ہے درآنحالیکہ وہ امام ابو
 رحمت ہے یہ دونوں (امام ابو رحمة) کان
 کی ضمیر کے حال ہیں یعنی آیا وہ شخص جو اپنے رب
 کی طرف سے حجت پر ہوا اس حال میں کہ وہ امام
 اور رحمت ہے مہدی موعود سے مروی ہے آپ نے
 فرمایا یہ وہی امام ہے کہ ابراہیم نے اپنی اولاد سے
 جس کے ہونے کی دعا فرمائی چنانچہ اللہ تعالیٰ فرماتا
 ہے اور میری ذریت سے۔ اس کی تقدیر یہ ہے کہ
 مجھے اور میری اولاد سے امام بنائیں اس سے معلوم
 ہوا کہ مہدی کا ذکر انبیاء گذشتہ کی کتابوں میں
 ہے جیسا کہ ابراہیم کی دعا اور کعب احبار کے
 قول سے ظاہر ہے پس مہدی کا ذکر قرآن میں
 کیونکر نہ ہو گا کیوں کہ قرآن ان تمام امور پر مشتمل
 ہے جو انکی کتابوں میں تھے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے
 کوئی چیز تر و خشک نہیں مگر اس کا ذکر کتاب
 مبین میں ہے وہ سب اس پر ایمان لاتے ہیں
 اولئك کا اشارہ مہدی موعود کی قوم کی طرف
 ہے یہ بات ذکر من سے معلوم ہوتی ہے جیسا کہ

الی قوم موسیٰ کما فی قوله تعالیٰ ولقد
 اتینا موسیٰ الکتب لعلمهم ھیئت دون
 ای یعل قوم موسیٰ ھیئت دون وان لم
 یدکرہ وکذا اولئک یعنی قوم المہدی
 الموعود علیہ السلام یومنون بالمہدی
 المسی بسید محمد بن سید عبد اللہ
 ومن یکفر بہ من الاحزاب ای
 من یکفر بالمہدی الموعود علیہ
 السلام وهو حجة الله تعالیٰ من ای
 حزب کان عالما وزاهدا اولئک
 او امیرا ومن ای قبیلۃ فالنار
 موعده ای موعده نار لا ینجی منها
 ابد کما فی قوله تعالیٰ انک من
 تدخل النار فتد اخزیتہ ومیا
 للظالمین من انصار ولاتک فی منہ
 ای ولاتک فی شاک ای الیقین
 انت ان وجودہ قائم لعصبة انتک
 ہذا خطاب للنبی صلعم ظاہر
 والمراد منہ هو وامتہ علی سبیل
 التنبیہ ای ولاتک کو نوافی مریۃ انه
 الحق من ربک ای انه الحق من
 ربکم ای یقینا ان المہدی الموعود
 علیہ السلام ثابت عند اللہ وامنوا
 بہ حین خرج الیکم وکن اکثر
 الناس لایؤمنون ای لایؤمنون یہ

ہو کی ضمیر قوم موسیٰ کی طرف راجح ہونا موسیٰ کے
 ذکر سے معلوم ہوتا ہے چنانچہ اللہ تعالیٰ کے قول
 میں ہے اور ہم نے عطا کی موسیٰ کو کتاب تاکہ راگ
 ہدایت پائیں یعنی تاکہ موسیٰ کی قوم کے راگ
 ہدایت پائیں اگرچہ کہ اس قوم کا ذکر نہیں ہوا تھا
 (لیکن موسیٰ کے ذکر سے ہوس کی ضمیر قوم موسیٰ
 کے لئے ہونا ثابت ہے) ایسا ہی اولئک
 سے مراد محمدی موعود کی قوم ہے جو ہدی پر ایمان
 لائی جس کا اسم مبارک سید محمد بن سید عبد اللہ ہے
 اور جو کوئی کفر کرے اسکا فرقوں میں سے یعنی جو
 کوئی کفر کرے ہدی موعود کا اس حال میں کہ وہ
 اللہ تعالیٰ کی حجت ہے تو وہ خواہ کسی فرقہ سے
 ہو عالم ہو یا زاہد یا بدشاہ ہو یا امیر خواہ کسی
 قبیلہ سے ہو پس دوزخ اس کا وعدہ گاہ ہے
 یعنی اس کا ٹھکانہ دوزخ ہے اس سے کبھی نجات
 نہیں پائے گا چنانچہ اللہ تعالیٰ کے قول میں ہے
 جس کو تو آگ میں ڈالے پس بیشک اس کو سوزا
 کیا اور ظالموں کا کوئی بھی درگاہ نہیں ہیں تو
 اسے محمد شاک میں مت رہ یعنی تو شاک
 مت کہ یقین رکھا اس کو (ہدی کا) وجود قائم ہے
 تیری امت کو ہلاکت سے بچانے کے لئے یہ
 خطاب نبی سے ہوا ہے جو ظاہر ہے مراد اس
 محمد اور آپ کی امت ہے خطاب مذکور کے
 ذریعہ آگاہ کیا گیا ہے کہ تم سب شبہ میں مت رہ
 بیشک وہ تیرے رب کی طرف سے حق ہے یعنی

اس کا وجود حق ہے تمہارے رب کی طرف سے یعنی یقین کرو کہ مہدی موعودؑ کی بعثت ثابت ہے اللہ کے پاس اور ایمان لاؤ اس پر جس وقت کہ وہ تمہاری طرف سے نکلے۔ اور لیکن اکثر لوگ ایمان نہیں لائیں گے۔ یعنی مہدیؑ پر ایمان نہیں لائیں گے کیونکہ سنت الہیہ اسی طرح جاری ہوئی ہے ہر نبی کے زمانہ میں چنانچہ اللہ تعالیٰ کے قول میں ہے کہ تم میں جو ایمان لاتے ہیں اور اکثر ان میں کے فاسق ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ پس کیا جب کبھی لائے تمہارے پاس کوئی رسول وہ حکم جس کو نہیں پسند کرتے تھے تمہارے نفس تو تم تکبر کرنے لگے پھر ایک جماعت کو (رسولوں کی) تم نے جھٹلایا اور ایک جماعت کو قتل کرتے تھے یہاں بھی ایسا ہی ہے اور اس میں ایک فائدہ ہے وہ یہ کہ لوگوں کا انکار خود مہدیؑ کی تائید کرنے والا ہے اور دلیل مہدیؑ کے نبوت و ہدایت کی کیوں کہ لوگوں کا انکار نص سے ثابت ہے اور ایسا ہی مذکور ہے فقہ الدرر میں روایت ہے ابو عبد اللہ حمین ابن علیؑ سے آپ نے فرمایا اگر مہدیؑ مبعوث ہو گا تو لوگوں کا انکار کریں گے۔ اور ایسا ہی ہے فتوحات کئی میں کہ جب نام مہدیؑ نکلے تو اس کے کھلے دشمن خاص کر فقہار ہوں گے کیوں کہ ان کی ریاست باقی نہیں رہے گی و سوسن آیت سورہ یوسف میں تیرھویں جز کے دوسرے ربع میں ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے قتل ہذا سبیل الخ کہہ دوائے

لان سنة الله هكذا اجارية في زمن كل نبى كما في قوله تعالى قليل ما يؤمنون واكثرهم فاسقون وقوله تعالى او كلما جاءكم رسول بيا لا تهوى انفسكم استكبرا ففرقتا كذبتهم و فريقتا تقتلون كذا ههنا وفيه فاعدا اخري يعنى انكار الناس من مؤيداته و دليل على ثبوت المهدوية لان انكار الناس ثبت من النص و كذا فى عمدة الدرر عن ابي عبد الله الحسين بن علي رضی اللہ عنہ انہ قال لو قام المہدی لا نكره الناس و كذا فى الفتوحات المكي اذا خرج الامام المهدى فليس له عدو مبين الا الفقهاء خاصة لانه لا يبقى رياستهم و عاشرها فى سورة يوسف فى الربع الثانى من الجزء الثالث عشر قوله تعالى قتل هذاه سبيل ادعوا الى الله على بصيرة انا و من اتبعنى روى

عن المهدی الموعود علیہ السلام
 قال ان الله تعالى امرني هذا
 من خاص والمراد منه ذاتك
 فقط لا غير اقول الحق ما قال لان
 القربينة على اختصاصه
 موجوده في بيان الآية لان عطفه
 على المستكن في ادعو والمعنى ادعوا
 الله على بصيرة انا وادعو ايضا
 من اتبعني الى الله على بصيرة فهذا
 العطف يقتضى ان يكون
 الدعوة على التابع والمتبوع
 بمرتبة واحدة والا لزم التفرقة
 بين الدعوتين والمناسبة
 في عطف الجملة مرعى من
 محسنات الوصل ومن المعلوم
 ان الدعوة كانت فرضا على النبي
 صلعم وكذلك ينبغي ان
 يكون ايضا فرضا على التابع
 والتابع المفروض عليه الدعوة
 كما كانت على النبي ليس غير
 المهدى الموعود ۴ لانه مبعوث

یہ میری راہ ہے بلاتماہوں مخلوق کو اللہ کی طرف
 بینائی پر میں اور میرا تابع حضرت ہدی موعودؑ
 مروی ہے آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے مجھے فرمایا کہ
 من اتبعنی کا من خاص ہے اور اس سے مراد
 فقط تیری ذات ہے اس میں غیر شریک نہیں ہے
 کہتا ہوں حق وہی ہے جو حضرت ہدی موعودؑ نے
 فرمایا کیوں کہ اس من کے خاص ہونے پر آیت
 کے بیان میں قرینہ موجود ہے اس لئے کہ اس کلمہ
 اس پر مشدد ضمیر پر ہے جو ادعو میں ہے آیت شریفہ
 کا مطلب یہ ہے کہ بلاتماہوں میں اللہ کی طرف
 بینائی پر اور وہ بھی بلائے گا اللہ کی طرف
 بینائی پر جو میرا تابع ہے اور یہ عطف
 اس بات کو چاہتا ہے کہ تابع اور متبوع
 کی دعوت ایک ہی مرتبہ میں آئے ورنہ دونوں دعوتوں میں
 تفرقہ لازم آئے گا اور جملہ کے عطف میں مناسبت ہونا
 ایک ایسا امر مرعی ہے جو وصل کے بہترین مقامات
 میں سمجھا جاتا ہے اور یہ بات معلوم ہے کہ نبی پر
 دعوت فرض تھی تو اسی طرح آپ کے تابع پر بھی فرض
 ہونا چاہیے اور وہ تابع میں پر دعوت فرض ہو
 جیسا کہ وہ فرض تھی نبی پر تو وہ ہدی کے سوا اور
 کسی پر نہیں ہو سکتی کیونکہ ہدی کی بعثت اس کلام

۳۔ مقام وصل فصل کی توضیح کتب علم معانی و بیان میں شرح و بسط کے ساتھ ہو چکی ہے اور علماء معانی و بیان نے مرحمت فرمائی
 لکھا ہے کہ ایک جملہ کا عطف دوسرے جملہ پر ہو تو دونوں میں مناسبت کا ہونا لازم میں سے ہے ورنہ عطف صحیح نہیں سمجھا جاتا
 جیسا کہ زید کھایا اور میل آیا عطف اہل زبان کے پاس مکروہات وصل میں کیونکہ مکروہات اور زید میں کوئی مناسبت نہیں ہے

لذٰلِكَ كَقَوْلِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ
 كَيْفَ تَمْلِكُ امْتِي اِنَا فِي اَوْلِيَاوِ
 عِيْسَى فِي الْخُرْهَا وَالْمَهْدِي مِنْ
 اَهْلِ بَيْنِ فِي وَسْطِهَا فَكَمَا ان
 النَّبِي صَعِمَ وَعِيْسَى دَاعِيَانِ اِلَى اللّٰهِ
 كَذٰلِكَ الْمَهْدِي دَاعٍ اِلَى اللّٰهِ وَاِنَّ
 قَوْلَهُ تَعَالَى مِنْ اَتَّبَعْنِي مَطْلُوقٌ مُّضْمَرٌ
 اِلَى الْمَقْرُودِ الْكَامِلِ فِي الْاِتِّبَاعِ وَالْمَقْرُودِ
 الْكَامِلِ فِي الْاِتِّبَاعِ هُوَ الْمَهْدِي
 لِاِنَّهُ خَاتَمُ وَاٰيَةِ نَبِيْنَا صُلْحَم
 وَاَمَّا الدَّلِيلُ الْقَاطِعُ فِي هٰذَا الْبَابِ
 فَهُوَ قَوْلُ الْوَاجِبِ عَلَيْنَا قَوْلُهُ
 بِالْاَدْلَاةِ الَّتِي وَجِبَتْ قَبُولُ قَوْلِ
 الْاَنْبِيَاءِ مِنَ الْاِحْلَاقِ وَاللّٰهُ مَلْهُمُ
 الصَّوَابِ. وَالْحَادِي عَشْرِي سُوْرَةُ
 الْمَلٰٓئِكَةِ فِي الرَّبْعِ الرَّابِعِ مِنَ الْجِنْدِ
 الثَّانِي وَاِحْشَرِيْنَ قَوْلُهُ تَعَالَى لَشَم
 اَوْرِثْنَا الْكُذِبَ الَّذِيْنَ اَصْطَفَيْنَا
 مِنْ عِبَادِنَا مِنْهُمْ طَالُوْا لِنَفْسِهِ الْاٰيَةُ
 رَوَى عَنْ الْمَهْدِي الْمَوْعُودِ عَلَيْهِ السَّلَامُ
 اِنَّهُ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ تَعَالَى اَمْرِيْ اِنْ الْمَرَادُ
 مِنْ وَاَرَقًا لِّكُتُبِ قُرْمَلِكُ فَقَطُّ لَاحِيْنِ
 اَقُوْلُ الْحَقُّ مَا قَالَ لِاَنَّ سِيَاقَ الْاٰيَةِ
 الْاَوَّلِيْ يُؤَيِّدُ ذٰلِكَ وَهُوَ قَوْلُهُ تَعَالَى
 اِنَّ الَّذِيْنَ يَتَّبِعُوْنَ كِتَابَ اللّٰهِ الْاٰيَةُ

کے لئے ہے جیسا کہ فرمایا نبیؑ نے کہ کیسے ہلاک ہوگی
 میری امت میں اس کے اول میں ہوں اور عیسیٰ
 اس کے آخر میں ہیں اور مہدیؑ میری اہل بیت
 سے اس کے درمیان ہے پس جیسا کہ نبیؑ اور عیسیٰ
 علیہما السلام اللہ کی طرف بلانے والے ہیں اسی طرح
 مہدیؑ اللہ کی طرف بلانے والا ہے اور چونکہ اللہ
 کا قول من اجمعین مطلق ہے (فن اصول فقہ
 کے اعتبار سے) مطلق سے مراد فرد کامل ہی ہوتا ہے
 جو اتباع میں فرد کامل ہوگا وہ مہدیؑ ہی ہو سکتا ہے
 کیونکہ مہدیؑ ہمارے نبیؑ کی ولایت کا خاتم ہے اول
 اس بات میں دلیل قاطع تو محض مہدیؑ موعود ہی کا
 قول ہے جس کا قبول کرنا ہم پر واجب ہے ان ہی
 دلائل سے جن سے انبیاء علیہم السلام کا قول قبول
 کرنا واجب ہے جو ان قسم اطلاق ہیں اور اللہ تبارک
 کا الہام دینے والا ہے۔ گیارہویں آیت سورہ
 ملائکہ میں باسیسویں جز کے چوتھے ترتیب میں ہے
 اللہ تعالیٰ فرماتا ہے پھر تم نے وارث بنایا کتابکان
 لوگوں کو جنہیں تم نے منتخب کر لیا اپنے بندوں میں
 سے پس بعض ان میں کے ظالم تنفس ہیں اللہ مہدیؑ
 موعود سے مروی ہے آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے
 مجھ کو حکم فرمایا ہے کہ وارثین کتاب سے مراد تیری امت
 ہے فقط ان کے سوا کے نہیں۔ میں کہتا ہوں حق
 وہی ہے جو آپ نے فرمایا کیونکہ پہلی آیت کے سیاق
 سے اس کی تائید ہوتی ہے اور وہ قول اللہ تعالیٰ
 کا ہے بیشک جو لوگ پڑھتے ہیں اللہ کی کتاب اللہ

راجين ان يعطوا ثواب تلو وتكمير
 تماماً غير نقصان وكذلك عن الصلوة
 والانفاق سوا وعلانية ويزيدهم
 من فضل الله غفور ما قصر ويا داء
 ما امر وابه شكور ما جهد ويا داء
 ما امر وابه ومعط ما يطبون منه
 ووتال والذين اوحينا اليك وصفه
 باحوال عبادته وما كيت وكيت ان الله
 يليق بشانهم وما يستحق لفقوسهم
 لخبير بصير شر اخبار لخبير
 صلحهم اور ثنا الكتاب اى لورثنا
 معانى القرآن الذين اصطفينا
 لاداء معانيه والاشارة فيه والرموز
 بهما من عبادنا هم قوه المهدى
 الموعود عليه السلام ويود هذا
 المعنى ما ذكر فى العوارف عن ابن
 مسعود رضى الله عنه ما من آية
 الا وله اقوال سيحلمون بها قال صاحب
 الزوارف مولانا على پير وقيفهم

امید رکھتے ہیں کہ اپنی تلاوت کا کامل ثواب نیر
 نقصان کے دیے جائیں گے اسی طرح نماز کا اور
 راہ خدا میں چھپا کر اور ظاہر کر کے خرچ کرنے کا اور
 اللہ تعالیٰ زیادہ کرتا ہے ان کو (نعمتوں میں) اپنے
 فضل سے بیشک وہ بخشے والا ہے ان کے قصور
 کو جو اوامر کی ادائیگی میں ان کی جانب سے ہوا اور
 گزاری کی چیز دینے والا ہے جو کچھ کہ وہ محنت
 کریں اور امر کی ادائیگی میں اور عطا کرنے والا ہے
 ان کو جو کچھ وہ اس سے مانگیں اور فرماتا ہے جن
 لوگوں کی نسبت ہم نے تجھ پر وہی نازل کی ہے ان
 کا وصف ایسا ہے بیشک اللہ تعالیٰ اپنے
 بندوں کے احوال اور ان باتوں کو جو ان کی شان
 کے لائق ہیں اور ان امور کو جن کے مستحق ان کے
 نفوس ہیں البتہ جاننے والا دیکھنے والا ہے۔ پھر
 اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب کو خبر دی ہے کہ ہم نے
 وارث بنایا کتاب کا یعنی وارث بنایا معانی
 قرآن کا ان لوگوں کو جن میں ہم نے منتخب کر لیا تاکہ
 قرآن کے معانی اور اشارات و رموز کو ظاہر کریں۔
 اپنے بندوں میں سے وہ ہماری موعود علیہ السلام کی قوم

(حاشیہ صفحہ ۲۹) - ان الذين يتلون كتب الله واقاموا الصلوة وافقروا سائر نعمهم سوا وعلانية يرجون
 تجارة لن تبور ليمو فيهم اجرهم ويزيدهم من فضل الله غفور شكور (جزء ۲۲، كرم ۱۶) جو لوگ تلاوت کرتے ہیں
 کتاب اللہ کی اور قائم رکھتے ہیں نماز اور خرچ کرتے ہیں اس میں سے جو ہم نے ان کو دے رکھا ہے پوشیدہ اور ظاہر وہ ان کے
 ہیں ایسے بیوپار کے جو کبھی ہلاک ہی نہ ہو تاکہ ان کو پورا پورا دے ان کے اجر اور ان کو زیادہ بھی دے اپنے فضل
 سے بیشک وہ بخشے والا قدر دان ہے۔

من ذلك ان بعض المعاني لو يخطر
 ببال الصمائية رضى الله عنهم و
 سيخطر في قلوب بعض المشايخ سيما
 من اصحاب المهدي فعلم من ذلك
 الصحيح ما قال يا امر الله و ذلك من
 عهدته من الله تعالى لانه عالم
 رباني وكاشفت لاسرار كتاب الله
 ما لم يكشفه غيره بعد نبينا
 صلعم كما يفهم من الاحاديث
 والروايات شريفة على ثلاثة
 اقسام قسم منهم ظالمو لفساد
 ايهم الذين تاركون للدنيا و
 لذاتها وجميع لوازو الناسوت
 ووصلوا الى مقام الملكوت
 واطلعوا عليها و لكن يخطر في
 قلوبهم خطرات الدنيوية
 ولذا في النفسانية وهو
 الظلم على النفسهم و لكن لا يقيدون
 بها و منهم مقتصد اي هم الذين
 قاصدون كل المقاصد حتى
 غالبوا بعناية الله و فيض
 هدايته على خطرات الدنيوية
 ولذا في النفسانية و ترقوا
 من مقام الملكوت و وصلوا الى
 مقام الجبروت و اطاعوا عليها و

ہے۔ اس معنی کی تائید کرتا ہے وہ قول جو عزائم
 میں مذکور ہے ابن مسعود سے مروی ہے کہ نہیں
 ہے کوئی آیت مگر اس کے لئے ایک قوم ہے
 جو تزیب میں اس آیت کا معنی جانے کی وجہ
 زوارت مولانا علی پیرو نے کہا ہے۔ پس اس
 سمجھا جاتا ہے کہ بعض معانی جو صحابہ رضی اللہ عنہم
 کے دل میں نہیں گزرے تھے وہ گزریں گے بعض
 مشائخ خصوصاً اصحاب مہدی کے دلوں میں۔
 پس اس سے معلوم ہوا کہ صحیح وہی ہے جو حضرت
 مہدی نے بامر اللہ فرمایا اور یہ اللہ تعالیٰ کی طرف
 سے حضرت مہدی ہی کا عہد ہے کیوں کہ آپ
 عالم ربانی ہیں اور آپ پر کتاب اللہ کے وہ اسرار
 منکشف ہیں کہ نبی کے بعد آپ کے سوا کسی
 پر تکشف ہوئے چنانچہ یہی بات احادیث و
 روایات سے معلوم ہوتی ہے اور وارثین لثبات
 تین قسموں پر منقسم ہیں بعض ان میں سے ظالم
 نفس ہیں یعنی وہ لوگ جو دنیا اور لذائذ دنیا
 اور تمام لوازم ناسوت کے تارک اور مقام ملکوت
 تک پہنچے ہوئے ہیں اور ملکوت کی خبر رکھتے ہیں
 لیکن ان کے دلوں میں دنیوی خطرے اور نفسانی
 لذتوں کا گذر بھی ہوتا ہے اور یہی ان کا ظلم ہے
 اپنی ذاتوں پر لیکن وہ ان خطرات میں نہیں پھنستے
 اور بعض ان میں سے مقتصد ہیں یعنی وہ جبکہ
 بھلائیوں کا قصد رکھتے ہیں یہاں تک کہ وہ اللہ
 کی عنایت اور اس کی ہدایت کے فیض سے

لور يرجعوا الى الحضيض قوط و مستهد
سایت یا الخیرات ای ہر
الذین سابقون فی محبة الله
وواصلون الیہ و سایرین
فیہ و ترقوا فی کل نفس من الاتفا
حتی لا یطلع فہم المتکلم و ذہن
السامع یا ذن الله ای او صلہم الله
تعالی الی ہذا المقام یا ذنہ
ذلک ای ہذا العطاء ہوا
الفضل الکبیر۔ والثانی
عشر فی سورۃ محمد صلعم
فی الربع الثانی من الجزء
السادس والحشرین فتوالہ تعالی
وان تلووا یتبدل قومًا غیرکم
روی عن المہدی الموعود علیہ
اسلامہ انہ قال ان الله تعالی
امر لی ان المراد من ہذا القوم
قومک فقط لا غیر اقول الحق ما
قال لان سیاق الآیۃ الاولى
یوید ذلک لان الله تعالی اخیر
لحبیبہ صلعم قل للمؤمنین
یا ایہ الذین امنوا اطیعوا الله
واطیعوا الرسول الایۃ یعنی ان
تفعلوا کذا وکذا یؤتکم اجرکم
ولا یسألکم اموالکم ما حتی یشق

و نیوی خطروں اور نفسانی لذتوں پر غالب آگئے
ہیں اور مقام ملکوت سے ترقی کرتے مقام جزات
تک پہنچ گئے ہیں اور اس سے مطلع ہو چکے ہیں اور
یستی کی طرف کبھی رجوع نہیں ہوتے اور بعض ان میں
سے سابق بالخیرات ہیں یعنی وہ لوگ ہیں جو اللہ
کی محبت میں سمقت رکھنے والے اور اللہ کی ذات میں
واصل ہیں اور اللہ کی ذات میں ان کو سیر حاصل
ہے اور ہر سائن میں ایک ایسے مقام پر ترقی کرتے
ہیں کہ فہم متکلم اور ذہن سامع اس سے مطلع نہیں
ہو سکتا اللہ کے حکم سے۔ یعنی اللہ نے ان کو
اس مقام تک اپنے حکم سے پہنچایا۔ یہ یعنی یہ
عطا اللہ کا سب سے بڑا فضل ہے۔

یا رمون آیت سورہ محمد صلعم میں حبیبوں
جزر کے دوسرے ربع میں ہے اللہ تعالیٰ فرماتا
ہے اور اگر تم دگر دانی کرو گے تو اللہ تمہارے
بدلے لایگا ایک قوم کو تمہارے سوا۔ محمد صلی
سے مروی ہے آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے مجھے
حکم فرمایا ہے کہ اس قوم سے مراد فقط تیری قوم ہے
کوئی اور نہیں۔ میں کہتا ہوں حق وہی ہے جو آپ
نے فرمایا کیونکہ پہلی آیت کا سیاق عبارت
اسی کی تائید کرتا ہے کیوں کہ اللہ تعالیٰ نے
اپنے حبیب صلعم کو خبر دی ہے کہ کہدے مومنوں
سے کہ اے مومنو اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت
کراؤ یعنی اگر تم ایسا اور ایسا کرو گے تو تم کو تمہارا
اجر دے گا اور تم سے تمہارے سارے اموال

علیکم الا بالانفاق القلیل وهو
 ریح الحشر وان تجلوا مع امر
 الایس فالدہ عتی عن انفاستکم
 ولا یحتاج الیکم وانتم الفقراء
 الیہ فی کل حین من الاحیان و
 مع ہذا ان تتولوا بجمیع مایا مکر
 بہ یتبدل قوماعیرکم ہو قور
 المہدی الموعد علیہ السلام بشر
 لایکونوا امثالکم ای لایکون ہذا
 القور فی الاطاعة والانفاق
 و بجمیع اوامر المذکورة امثالکم بل
 ہو خیر منکم فی جمیع الحالات
 الدینیة و محترزون عن المشغولات
 الدنیویة و مفوضون امورہم الی اللہ
 فی کل حالات کماتدل علیہ الاحادیث
 التی وردت فی حقہم المذکورات
 فی تفسیر اللباب غیرہ تحت قولہ
 تعالیٰ الا ان اولیاء اللہ لا خوف علیہم
 ولا هم یحزنون . و یؤید ذلک ما ذکر
 فی تذکرۃ القرطبی قال فی حقہم لیدرکن
 المسیح اقواما ہم مثکم او خیر ثلث
 مرات کذا الخرحیہ ابن برجان فی
 کتابہ الارشاد و الثالث عشر
 فی سورۃ الرحمن فی الریح الثانی من
 الجزء السابع والحشرین قولہ تعالیٰ

نہیں چاہیں گی یاں تک کہ تم پر شاق گذرے
 بجز غصہ و خروشے تحریر کے جو عشر کا جو تھا حصہ اور
 اگر تم ایسے آسان کام میں بھی بخالت کرو گے تو پس
 اللہ بے نیاز ہے تمہارے خرچ کرنے سے اور وہ
 تمہارا محتاج نہیں اور تم ہی ہر وقت اس کے
 محتاج ہو اور اس بخالت کے ساتھ اگر تم ان تمام
 امور سے جن کا تم کو اللہ نے حکم دیا ہے پھر جاؤ گے
 تو تمہارے بدلے ایک دوسری قوم کو لائے گا وہ
 ہمدی موعد کی قوم ہے پھر وہ تم جیسے نہیں گے یعنی
 وہ قوم والے اطاعت اور خرچ کرنے اور تمام اہام
 مذکورہ کی ادائیگی میں تم جیسے نہیں گے بلکہ وہ تمام دینی
 حالات میں تم سے اچھے ہوں گے اور دنیوی شغالات
 سے پرہیز کریں گے اور اپنے سب کاروبار تمام حالات
 میں اللہ تبارک کے سپرد کریں گے چنانچہ اس بات پر
 دلالت کرتی ہیں حدیثیں جو ان کے حق میں آئی
 ہیں جن کا ذکر تفسیر لباب وغیرہ میں اللہ تعالیٰ
 کے قول آگاہ رہے ہو بیشک اولیاء اللہ کو کوئی خوف
 نہیں اور نہ وہ غمگین ہوتے ہیں . کے تحت کیا ہے
 اور اس کی تائید میں وہ حدیث بھی ہے جو تذکرہ
 قرطبی میں مذکور ہے نبی نے انہی کے حق میں فرمایا
 ہے کہ . البتہ عیسیٰ ایسی قوم کو پائیں گے جو تم
 جیسی یا تم سے اچھی ہوگی اسی طرح تین دفعہ
 رسول اللہ نے فرمایا ہے اس کو ابن برجان نے
 اپنی کتاب الارشاد میں سند سے بیان کیا
 تیرہویں آیت سورہ الرحمن میں تائیدیں

خلق الانسان علمہ البیان (جزء ۲، رکوع ۱۱)
 روى عن المهدي الموعود انه قال ان
 الله تعالى ان المراد من الانسان ذاته
 اقول الحق ما قال لان المعنى يؤيد ذلك
 يعنى الرحمن علم القرآن بمحمد صلعم
 بالتنزيل والترتيب كما فى قوله تعالى
 ورتل القرآن ترتيلا (جزء ۲، رکوع ۱۳) و
 فى قوله تعالى فاذا قرأنا فاتبع قرآنه
 (جزء ۲، رکوع ۱۸) يعنى فافترا بعد قرأتنا
 اى بتعليمنا. خلق الانسان اى المهدي
 الموعود عليه السلام علمه البیان اى
 علم الله للمهدي بيان القرآن كما فى
 قوله تعالى ان علينا بيان اى علينا
 بيان القرآن بلسان المهدي الموعود
 عليه السلام فى اخر الزمان لا على غيرنا
 وهذا الغرض اوضح تحت قوله تعالى
 ان علينا بياننا انشاء الله تعالى
 والرابع عشر فى سورة الواقعة فى الريح
 الثالث من الجزء السابع والخشرين
 قوله تعالى وقيل من الاحتريت
 روى عن المهدي الموعود عليه السلام
 انه قال ان الله تعالى ان المراد من
 قوله تعالى ثلثة من الاوليت -
 اول هذه الامامة وهم اصحاب البيت
 صلعم ومن تبعهم ومن قوله تعالى

جزء کے دوسرے ربع میں ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے
 پیدا کیا انسان کو اس کو بیان کی تعلیم دی۔ مهدی
 موعودؑ سے مروی ہے آپ نے فرمایا مجھے اللہ تعالیٰ
 نے حکم فرمایا ہے کہ انسان سے مراد تیری ذات ہے
 میں کہتا ہوں حق وہی ہے جو اپنے فرمایا کہوتیکہ
 آیت کا معنی اس کا موید ہے یعنی رحمن نے محمد کو
 تنزیل و ترتیب کے ساتھ قرآن کی تعلیم دی جیسا کہ
 اللہ تعالیٰ کے قول میں ہے کہ پڑھ کر قرآن
 پڑھا کر۔ نیز فرمایا ہے پھر جب ہم قرآن پڑھا کریں
 تو پیروی کر اس کے پڑھنے کی یعنی پڑھنا ہمارے
 پڑھنے کے بعد ہماری تعلیم سے پیدا کیا انسان کو
 یعنی مهدی کو۔ اس کو بیان کی تعلیم دی۔ یعنی
 اللہ تعالیٰ نے مهدی کو قرآن کا بیان سکھایا جیسا
 کہ اللہ تعالیٰ کے قول میں ہے کہ پھر تحقیق ہمارے
 ذمہ ہے اس کا بیان یعنی ہمارے ذمہ ہے قرآن
 کا بیان جہدی موعود کے زمان سے آخر زمان میں
 ہمارے سوائے کسی کا یہ کام نہیں اسی غرض کا
 بیان اللہ تعالیٰ کے قول ثوراتنا علینا بیانہ کے
 تحت انشاء اللہ تعالیٰ واضح طور پر کیا جائیگا۔
 چوتھوں آیت سورہہ واقعہ میں تاسیستیں
 جز کے تیسرے ربع میں ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے
 اور تھوڑے آخرین میں سے جہدی موعود سے
 مروی ہے آپ نے فرمایا مجھے اللہ تعالیٰ کا حکم ہوتا ہے
 کہ اللہ تعالیٰ کے قول اور ایک جماعت سے اولین
 میں سے اس امت کے اگلے لوگ مراد ہیں اور وہ

نبی صلعم کے اصحاب اور ان کے تابعین ہیں اور
اللہ تعالیٰ کے قول اور ایک جماعت ہے آخرین
سے۔ اس امت کے پچھتے لوگ مراد ہیں اور وہ
فقط تیری قوم ہے۔ پندرہویں آیت
سورہ واقفہ میں ستائیسویں جزو کے تیسرے ربع
میں ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ایک جماعت سے
آخرین سے۔ ہمدی موعود سے مروی ہے آپ نے
فرمایا مجھے اللہ تعالیٰ کا حکم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ
کے قول ایک جماعت سے آخرین سے فقط تیری
قوم مراد ہے اور اللہ تعالیٰ کے قول ایک جماعت
سے اولین سے نبی صلعم کے اصحاب اور ان کے
تابعین مراد ہیں اور سو اہویں آیت
اٹھائیسویں جزو میں سورہ جمعہ میں تیسرے
ربع میں ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے و آخرین
منہم لما یحقوقا بہم۔ اور بھیجا آخرین
میں انہیں میں سے جو نہیں ملے امین سے امام
ہمدی موعود سے مروی ہے آپ نے فرمایا اللہ
تعالیٰ نے مجھ کو حکم فرمایا ہے کہ قولہ تعالیٰ
و آخرین منہم سے مراد فقط تیری قوم ہے
اور من الرسول منہم (ان میں سے رسول
مقدر) سے مراد تیری ذات ہے میں کہتا ہوں
حق وہی ہے جو ہمدی موعود نے فرمایا کیوں کہ
یہ معنی ظاہر ہیں آیت کے بیان میں اس لئے
کہ اللہ کا قول و آخرین منہم معطوف ہے
امینین پر معنی یہ ہیں کہ وہ خدا جس نے

وقلیل من الآخرین! اخر هذه الامة
وهو قومك فقط. والخامس عشر في
سورة الواقعة في الربع الثالث من
الجزء السابع والعشرين قوله تعالى ثلثة
من الآخرین روی عن المهدی الموعود
علیه السلام انه قال ان الله تعالى امری
ان المراد من قوله تعالى ثلثة من الآخرین
هم قومك فقط ومن قوله تعالى ثلثة
من الاولین هو اصحاب النبی
صلعم ومن تبهم والسادس عشر في سورة
الجمعة في الربع الثالث من الجزء
الثامن والعشرين قوله تعالى
واخرین منہم لما یحقوقا بہم
روی عن المهدی الموعود انه
قال ان الله تعالى امری ان المراد من
قوله تع و آخرین منہم قومك
فقط ومن الرسول منہم ذالك
اقول الحق ما قال لان هذا المعنی
ظاہر فی بیان الایة لان قوله
واخرین منہم معطوف علی
الامینین والمعنی هو الذی یعد
فی الامینین رسولا وهو محمد صلعم
وفی الآخرین رسولا وهو المهدی
الموعود لما یحقوقا بہم یدل علی
انهم سوف یأقون فی آخر الزمان

سورہ جمعہ آیت ۳

قوم المہدی الموعود کما قال یا مراد اللہ تبارک و تعالیٰ
یوسد ذلک ما ذکر فی تفسیر اللمی تحت قولہ تم امنن کان علی بنیۃ من
ربہ ناقلان عن کشف الحقایق فان قیل لہ لم یذکر فی القرآن اسم
المہدی صریحاً لان اللہ تعالیٰ لہ تبارک و تعالیٰ
فیہ ذکر ای شیء فکیف تری ذکرہ قیل لہ لیس اسمہ رعایۃ لنبی
صلعم لان دعوتہ لدعوة النبی وعلیہ کہیلو النبی وحرزہ
کحزب النبی و حالہ کحال النبی و ذاتہ کذات النبی و صبرہ
کصبر النبی و توکلہ کتوکل النبی فی اکثر صورۃ و سیرۃ سوا ولہ
وان لم یذکر اسمہ صریحاً لکن ذکرہ فیہ ضمناً و کنایۃ کما ذکر
النبی صلعم فی کل لفظ الامر فی جمیع القرآن کما قال اللہ تعالیٰ
قل هو اللہ احد و مثله ایضاً فی علم النبی شانہ سر او کتاً
فی قولہ تعالیٰ و اخرین معطوف علی الامییین ای یوحنا اللہ رسولاً
فی اخرین منہم لما یلحقوا بہم فالمراد من الرسول فی الاخرین
المہدی اتھی فعلہ من ہذا

بھیجا رسول کو امین میں وہ رسول محمد میں اور
بھیجا آخرین میں رسول کو وہ رسول مہدی موعود
ہیں لما یلحقوا بہم دلالت کرتا ہے آخرنا
میں آنی الی قوم پر وہ مہدی موعود کی قوم ہے
جیسا کہ مہدی موعود نے اللہ کی مراد بیان فرمائی
ہے۔ اور اس کی تائید کرتی ہے وہ چیز جو تفسیر
دیلی میں اللہ تعالیٰ کے قول امنن کان علی
بنیۃ من ربہ کے تحت کشف الحقایق
کے حوالہ سے ذکر کی گئی ہے کہ پس اگر کہا جائے
کہ قرآن میں مہدی کے نام کا ذکر کس نے واضح
طور پر نہیں کیا گیا کیوں کہ اللہ تعالیٰ نے
کسی چیز کا ذکر قرآن میں نہیں چھوڑا پس کس
طرح چھوڑ دیا مہدی کا ذکر تو کہا جانے کا لہ
مہدی کے نام کا ذکر نبی کی رعایت سے نہیں کیا
ہے کیوں کہ مہدی کی دعوت نبی کی دعوت
کے مانند اور مہدی کا علم نبی کے علم کے مانند
اور مہدی کا گروہ نبی کے گروہ کے مانند اور
مہدی کا حال نبی کے حال کے مانند اور مہدی
کی ذات نبی کی ذات کے مانند اور مہدی کا
صبر نبی کے صبر کے مانند اور مہدی کا توکل نبی
کے توکل کے مانند ہے اور اکثر صورت و سیرت
میں مہدی نبی کے برابر ہے اور اگرچہ مہدی
کے نام کا ذکر صریح طور پر نہیں ہے لیکن مہدی
کا ذکر قرآن میں ضمناً و کنایۃ موجود ہے جیسا کہ
نبی کا ذکر ہر لفظ امر میں تمام قرآن میں آیا ہے

النقل ان ذکر المہدی الموعود علیہ السلام ثابت فی القرآن وعلیہ مستور فی علم النبی صلعم اما اذا خرج ہوتا ظہر فی حقتہ وحق قومہ ما فی التنزیل یا مر اللہ تعالیٰ لا تنزع فیہ لان قولہ دلیل قطعی لان من وصل ہذا المقام لا یفتری علی اللہ الکذب کما یفہم من اصول الفمۃ الحنفیۃ وکذا روی عن المہدی الموعود انا قال فمن اظلم من افتری علی اللہ الکذب او کذب یا صدق انجاؤہ (جز ۲۲ رکوع ۱) وایضاً ان الایۃ تتدل بمنطوقہا علی ان اصحاب المہدی الموعود یكونون امیین کما کان اصحاب النبی صلعم ینکون تعلیمہم الکتاب والحکمۃ وترکیہہم عن ادناس الجاہلیۃ ولیل علی صحۃ الرسالۃ والہدایۃ فافہم جدا فانہ بین والتابع عشر فی سورۃ القیمۃ فی الریح الثالث من الجزء التاسع والعشیرین قولہ تعالیٰ شر ان علینا بیانہ قال الامام المہدی الموعود علیہ

چنانچہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ کیدے اللہ ایک ہے۔ اور اس کے مانند دوسری آیتیں ہیں نیز مہدی کی شان جو ستر او کتائے قرآن میں مذکور ہے اس کا علم نبی کو تھا اور اللہ تعالیٰ کا قول و آخرین معطوف ہے اسیدین پر یعنی بھیجا اللہ نے ایک رسول کو ان میں کے آخرین میں جو نہیں ہے اسیدین سے پس آخرین میں رسول سے مراد مہدی ہی کی ذات ہے انتہی پس اس نقل سے معلوم ہوا کہ مہدی کا ذکر قرآن میں موجود ہے اور اس کا علم نبی کے علم میں پوشیدہ رہا جب مہدی ظاہر ہوئے اور اپنے حق میں اور اپنی قوم کے حق میں جو کچھ قرآن میں پوشیدہ ہے اللہ کے حکم سے ظاہر فرمائے تو اس کے قبول کرنے میں کوئی نزاع ہوگی کیونکہ مہدی کا قول دلیل قطعی ہے اس وجہ سے کہ جو شخص اس مقام پر پہنچے اللہ پر تعجب و کہتیاں نہیں باندھتا ہے چنانچہ یہ بات فقہ حنفیہ کے اصول سے سمجھی جاتی ہے اور اسی طرح مہدی موعود سے مروی ہے آپے اللہ تعالیٰ کے اس قول کو پیش فرمایا ہے کہ پھر اس سے بڑھ کر ظالم کون جس نے جھوٹ کہا اللہ پر اور جھٹلایا سچے کلام کو جبکہ وہ اس کے پاس آیا۔ اور نیز آیت کلمضون اس بات پر والذکر کتابہ کہ مہدی موعود کے اصحاب امی ہونگے جیسا کہ نبی کے اصحاب امی تھے تاکہ ان کو کتاب و حکمت سکھانا اور ان کو جہالت کی کثافت سے پاک کرنا رسالت ہدایت کی صحت کی دلیل ہو سکے پس بخوبی کچھ

السلام باسم الله ان علينا بيانته اى
 بلسان المهدي الموعود وهنالك
 يعنى لزمننا عليك بيانته
 لازماً بتعليمنا اقول الحق ما قال
 لان هذا المعنى ظاهر فى سياق
 الآية قوله تعالى لا تصرف
 به لسانك لتعجل به اى
 احفظ لسانك عن تعجيل القرآن
 ان علينا جمعه وقرآنه اى
 علينا لا زوجه القرآن وقرآنه
 لا على غيرنا فاذا قرأناه بالترتيل
 فأتبع قرآنه اى فأتبعه بعد
 قرآناً يعنى لزمننا عليك
 قرآناً القرآن بتعليمنا
 بالترتيل كما فى قوله تعالى
 ورتل القرآن ترتيلاً ثم
 ان علينا بيانته (جزء ۲۹، ركوع ۱۷)
 ما فى ضمير اللفظ يعنى انابدين
 معانى القرآن بلسان المهدي
 الموعود عليه السلام فى اخر الزمان و
 ان قيل كيف يصلح هذا القول ان تنزل القرآن
 خاص بلنبى صلوة وتنزيل البيان خاص
 للمهدي الموعود عليه السلام
 يمتال معلوم على الخاص و
 العام ان الله تعالى انزل القرآن على

کہ یہ بات ظاہر ہے ستر ہوں آیت
 سورہ قیامت میں انتیب میں چیز کے تیسرے
 راجع میں ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے پھر تحقیق
 ہمارے ذمہ ہے بیان اس کا امام مہدی
 موعود نے اللہ کے حکم سے فرمایا کہ تحقیق ہمارے
 ذمہ ہے بیان اس کا یعنی مہدی موعود کی زبان
 سے اور وہ تیری ذات ہے یعنی ہم نے تجھ پر لازم
 کروانا ہے بیان اس کا (قرآن کا) اپنی تعلیم سے
 میں کہتا ہوں حق وہی ہے جو آپ نے فرمایا کہ
 یہی معنی سیاق آیت سے ظاہر ہیں اللہ تعالیٰ
 فرماتا ہے کہ نہ ہا قرآن پڑھنے پر اپنی زبان تاکہ
 جلد اس کو یاد کرے۔ یعنی اپنی زبان کو قرآن کے
 یاد کرنے میں عجلت سے محفوظ رکھ بیشک ہمارے
 ذمہ ہے قرآن کا جمع کرنا اور اس کا پڑھنا یعنی
 ہم پر لازم ہے قرآن کا جمع کرنا اور اس کا پڑھنا
 ہمارے سوا کسی اور پر نہیں پس جب ہم
 پڑھیں اس کو ٹھہرا ٹھہرا کر تو پوری کر اس کے
 پڑھنے کی۔ یعنی پڑھ ہمارے پڑھنے کے بعد
 یعنی کچھ پر قرآن کو ہماری تعلیم سے ترتیل کیسا
 پڑھنا لازم کیا ہے جبکہ اللہ تعالیٰ کے قول میں
 ہے۔ اور ٹھہرا ٹھہرا کر قرآن پڑھا کر پھر ہمارے
 ذمہ ہے بیان اس کا جو لفظ کے ضمیر میں ہے
 یعنی ہم بیان کر سگے قرآن کے معانی مہدی
 موعود علیہ السلام کی زبان سے آخر زمانہ میں اور
 اگر کہا جائے کہ یہ قول کیسے درست ہو سکتا ہے کہ

حبیبہ صلواتی ثلاث وعشرين
سنة نجما نجما على وقت
الحاجة واضافة جمعة
وفتراته وبیانہ الیہ
کما فی قوله تعالیٰ ان علینا
جمعه وفتراته وقوله
تعالیٰ شہوان علینا بیانہ
فجمعه الله تعالیٰ بعد النبی
صلوہ عن عثمان بن عفان
رضی اللہ عنہ کما هو مشہور (یعنی
علی الخاص والعام وكذلك
القران عن القراء وهذا ایضا
مشہور لا یخفی علی احد وکذلك
البیان عن المہدی الموعود علیہ
السلام واللہ اعلم بمرادہ لانہ
فعال لما یرید (جز ۳۰ رکو ۱۰)
واللہ غالب علی امرک والکن اکثر
الناس لا یعلمون (جز ۱۲ رکو ۱۳)
لا یسئل عما یفعل وهو یسئلون
(جز ۱۷ رکو ۲) فعلم من ذلک ان اللہ
تعالیٰ اسس بنیان اللہ علی
الترتیب المذكور حتی یتدر
معنا لا علی المہدی الموعود علیہ
السلام لانہ خاتم الولاية المہدیة
وعالمہ یا سر کتاب اللہ وذلک من عہدہ

قرآن کی منزلی نبی صلعم کے ساتھ خاص ہے اور بیان
کی منزلی مہدی موعود کے ساتھ خاص ہے تو کہا
جاتا ہے کہ یہ بات خاص و عام کو معدم سے کہہ
اللہ تعالیٰ نے قرآن کو اپنے حبیب صلعم پر تیس سال
میں ٹھوڑا ٹھوڑا کر کے فرزیت کے وقت نازل
فرمایا اور اس کے جمع کرنے اور پڑھنے اور اس کے
معانی بیان کرنے کو اپنی جانب منسوب کیا چنانچہ
اللہ تعالیٰ کے قول میں ہے کہ تحقیق ہمارے ذمہ ہے
اس کا جمع کرنا اور اس کا پڑھنا اور اللہ تعالیٰ کا قول
ہے پھر تحقیق ہمارے ذمہ ہے اس کا بیان پس نبی
صلعم کے بعد اللہ تعالیٰ نے قرآن کو حضرت عثمان بن
عفان رضی اللہ عنہ کے ہاتھوں جمع کیا چنانچہ یہ بات مشہور
خاص و عام پر مخفی نہیں اسی طرح قاریوں سے قرآن
پڑھایا اور یہ بھی مشہور ہے کسی پر مخفی نہیں اور
اسی طرح قرآن کا بیان مہدی موعود سے ہوا اور
اللہ ہی جانتے ہیں اپنی مراد کو کیونکہ وہ کتاب ہے
جو چاہتا ہے اور اللہ غالب ہے اپنے امر پر
لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے اس سے اس امر کی
پوچھ نہیں جو وہ کرے اور لوگوں سے پوچھ ہوتی ہے
پس اس سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے کتاب
کی بنیاد ترتیب مذکور پر قائم کی حتیٰ کہ اس کے
معنی کو مہدی موعود پر تمام کیا کیونکہ مہدی موعود
خاتم الایات مصطفیٰ اور عالم اسرار کتاب اللہ ہیں
سوائے قرآن کا بیان آپ ہی کا منصب ہے چنانچہ
عبدالرزاق کاشانی نے اپنی تفسیر سمریہ بتاویلات

كما قال عبد الرزاق الكاشي في تفسيره
 المسهب بتاويلات القرآن حيث
 جعل الوصيا وجوابه محذوقا
 وهو لا نابين لذلك الكشي الموعود
 على السنة الانبياء وفي كتبه انه
 يكون مع المهدي في اخر الزمان
 لا يصاحبه كما هو الا هو كما قال عيسى
 نحن ناتيكم بالتنزيل واما
 التاويل فسياتي به الفارقليط
 في اخر الزمان انتهى جعل الشيخ
 عبد الرزاق الفارقليط بلسان
 عيسى اعبارة عن محمد بن المهدي
 وان جعل غيره عن محمد بن النبي
 الحق ما قال الشيخ عبد الرزاق
 لان قول عيسى نحن ناتيكم بالتنزيل
 يشمل جميع الانبياء المنزل عليهم
 الكتاب والصحف من لدن ادر
 الى نبينا عليهم السلام كما يشمل
 قول النبي عليه السلام نحن معاشر
 الانبياء كنا نزل ولا نزلنا جميع
 الانبياء فلكم من ذلك ان حق
 الانبياء الكل ان ياتي بالتنزيل و
 المهدي الموعود عليه السلام ان
 ياتي بالتاويل وذلك من عهدته
 من الله كما قال الله تعمر من علينا

القرآن میں کہا جہاں کہ اس نے قرار دیا، السلام
 کو قسم اور اس کے جواب کو محذوف اور وہ
 جواب محذوف یہ ہمیکہ بیشک میں بیان
 کرنے والا ہوں اس کتاب کو (قرآن کو جو محمد پر
 نازل ہوا ہے) جن کا وعدہ انبیاء کی زبانوں
 پر کیا گیا ہے۔ اور ان کی کتابوں میں یہ ہے کہ
 قرآن ہدی کے ساتھ ہوگا آخری زمانہ میں اور
 نہیں جائیگا قرآن کے بیان کو جیسا کہ اس جاننے
 کا حق ہے مگر ہدی جیسا کہ فرمایا عیسیٰ نے کہ تم
 تمہارے پاس تنزیل (الفاظ) لاتے ہیں ہی
 تاویل (معنی) ہیں لائیں گے اس کو فارقلیط آخری
 زمانہ میں انتہی شیخ عبد الرزاق نے فارقلیط سے
 مراد جن کا نام زبان عیسیٰ سے ادا ہوا محمد ہدی
 سے لیا ہے اگرچہ کہ دوسروں نے محمد بنی مراد لی ہے
 اور حق وہی ہے جسکو شیخ عبد الرزاق نے کہا
 کیونکہ عیسیٰ کا قول کہ تم تنزیل کو لاتے ہیں ان
 تمام انبیاء کو شامل ہے آدم سے ہمارے نبی تک
 جن پر کتابیں اور صحیفے نازل ہوئے جیسا کہ
 شامل ہے نبی کا قول کہ ہم انبیاء کا کردہ ہیں تم
 کسی کے وارث ہوتے ہیں اور نہ کوئی ہمارا وارث
 ہوتا ہے یعنی تمام انبیاء ہیں اس سے معلوم ہوا
 کہ تمام انبیاء کا حق یہ ہے کہ تنزیل کو لائیں اور
 ہدی و موعود کا حق یہ ہے کہ تاویل کو لائیں اور
 یہ بات اس عہدہ کی وجہ سے ہے جو ائمہ سے
 ہدی و موعود کو ملا ہے چنانچہ ائمہ تعالیٰ فرماتے

بیانہ بلسان المہدی المرعود علیہ
السلام فی الآخر الزمان کا یعلو
کما هو الا هو و علیٰ هذا الاعتقاد
اصحاب المہدی المرعود کلہم -

والثامن عشر فی سورة البینة
فی الربع الرابع من الجزء الثلثین
قوله تعالیٰ وما تفرق الذین او تو الکذب
الا من بعد ما جاء تهم البینة رو
عن المہدی المرعود انه قال ان اللہ
تعالیٰ امری ان المراد من او تو الکذب
علماء زمانک وبالینة المہدی
المرعود و هو ذلک اقول الحق ما قال
لان سیاق الایة یدل علیٰ هذا
المعنی یعنی اخیر اللہ تعالیٰ للجبیبہ
صلو ما تفرق علماء امتک من
احکام الکتاب و بیان الشرائع
بموافقة احوالهم الا من بعد
ما جاء تهم البینة المہدی المرعود
لان ما امر لہم من احکام الکتاب
و بیان الشرائع الا ما امر اللہ لہ یہو
لا یكون تابعاً للاختلاف الاجتهاد
بل ہو لیون حاکماً فی اختلافہم کما
فی الحدیث و رد فی حقتہ یختم اللہ
بہ الدین کما فتحہ بنا اخریہ جماعۃ
من الحافظ فی کتابہم منہم ابو القاسم

پھر ہم پر سے قرآن کا بیان یعنی مہدی مرعود کی
زبان سے آخر زمانہ میں تمیں جائیگا قرآن کے بیان
کو جیسا کہ اس کو جاننے کا حق ہے مگر مہدی اور ہجو
مرعود کے تمام صحابہ کا اعتقاد یہی ہے۔

اٹھارویں آیت سورہ بنہ میں تیسریں جزو
کے چوتھے راجع میں ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ
اختلاف نہیں کیا ان لوگوں نے جن کو کتاب
دیکھی مگر بعد اس کے کہ آیا ان کے یا شیخ مہدی
مرعود سے مروی ہے آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ
نے مجھ کو حکم دیا کہ ان لوگوں سے مراد جن کو کتاب
دیکھی تیرے زمانہ کے علماء ہیں اور بنہ سے مراد
مہدی مرعود سے وہ تیری ذات ہے میں کتاب
ہوں حق وہی ہے جس کو مہدی مرعود نے فرمایا
کیوں کہ سیاق آیت اس معنی پر دلالت
کرتا ہے بینہ اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب کے خبر
سے کہ تیری امت کے علماء اپنی خواہشوں کی نفی
کر کے کتاب کے احکام اور شریعتوں کے بیان
سے مہدی مرعود بنہ آنے کے بعد متفرق ہوئے
کید کہ مہدی نے کتاب کے احکام اور شریعتوں
کا بیان ان کے سامنے اتنا ہی کیا جتنا اللہ نے
اس کو بیان کرنے کا حکم کیا اور مہدی اجتہادی
اختلاف کا تابع نہیں بلکہ ان کے اختلافات میں
فیصلہ کرنے کی حکومت رکھتا ہے چنانچہ حدیث
میں مہدی کے شان میں آیا ہے کہ اللہ اس پر
مہدی پر دین کو ختم کرے گا جیسا کہ اس کو

الطبرانی وابونعیم الاصفہانی
وعبدالرحمن بن حاتم وابوعبداللہ نعیم
بن حماد وغیرہم واذا حکم علی
خلاف رائےہم فی العتائذ
والاعمال تفرقوا تفرقا قویا وعاندوا
عنادا شدیدا مما یختلف الکفار
من اهل اللتب بلہ وکان عادکم
فی کل زمان عند بیت البیتہ
کما فی التنزیل وما اختلف فیہ
الا الذین او توہ من بعد ما جاء
تکو البینات بغیا بینہم وما امروا
ای ما امر اللہ لہم فی کل کتاب من
التوریت والانجیل والزبور
والعزقان الا لیعبدوا اللہ مخلصین
لہ الدین خفاء ویقیموا
الصلوۃ ویؤتوا الزکوۃ وذلک
دین القیمۃ وفیہ دلیل
علی ان البیتہ لایذعوالا الی
ہذا الدین الحنیف وهو عبادۃ
اللہ تعالیٰ والاتحلاص بہ واقامۃ
الصلوۃ وایتاء الزکوۃ فهو بیتہ
الحق وداع علی الصدق ومن لم
یحیب ہذا البیتہ فهو من
الکافرین کما اخبیر اللہ تع عن
حالہم ان الذین کفروا من اهل

ہم سے شروع کیا۔ اس حدیث کو حافظوں کی ایک
جماعت نے اپنی کتابوں میں سند سے بیان
کیا ہے جنہیں ابوالقاسم طبرانی ابونعیم اصعفانی
عبدالرحمن بن حاتم اور عبداللہ نعیم بن حماد وغیرہ
ہیں اور جب مدعی نے عقائد و اعمال میں انہی رائے
کے خلاف حکم فرمایا تو انہوں نے بہت اختلاف
کیا اور بڑی بے راہ روی کی جب کہ اہل کتاب
میں کے کفار تجھ سے (اے محمد) اختلاف کرتے
تھے اور ان کافروں کی عادت ہر زمانہ میں ہر بیتہ
(پر خلیفہ خدا) کے مبعوث ہونے کے وقت
ایسی ہی رہی جیسا کہ قرآن شریف میں ہے کہ
اور نہیں اختلاف کیا کتاب میں مگر انہی لوگوں نے
جن کو کتاب ملی تھی اس کے بعد کہ اسچکھیں ان
کے پاس کھلی کھلی نشانیاں حد کی حدت سے
جو ان میں ہے اور ان کو حکم نہیں کیا گیا یعنی
اللہ نے ان کو ہر کتاب میں توریث انجیل زبور
اور فرقان میں حکم نہیں کیا مگر اس بات کا کہ
وہ عبادت کریں اللہ کی اپنے دین کو اللہ کے
لئے خالص کر کے ماسوی اللہ سے منجھ موڑ کر من
خدا کے سوا میں قائم رکھیں نماز کو اور ادا کر من مال
کی زکوۃ اور یہی ہے عقیقہ اور سچا دین (دین
اسلام ہی ہے) اور اس میں دلیل ہے اس بات
پر کہ بیتہ یعنی عہدی موعود نہیں بلا سگنا مخلوق کو
مگر اسی دین حنیف کی طرف اور وہ اللہ کی عبادت
کرنا اور اللہ سے اخلاص رکھنا اور نماز قائم کرنا

الکتاب والمشرکین فی نار جہنم
خالدين فيها ويوعدها
ما قال الله تع ومن يكفر به من
الاحزاب قال النار موعده
اولئك هم مشركو البنية
اي هم مشركو خلق الله و
هم الكافرون لان الله سبحانه
بالانعام بل هم اضل اولئك
هم الضالون لانهم
لا يسمعون دعوة البنية وينكرون
بها ان الذين استواى
المنزلة بين القيمين و
عملوا الصالحات اى
اى عملوا بموافقة دعوة
البنية اولئك هم
خير البنية وفيه
دليل على ان من يوافق دعوة
البنية بين القيمين
فهو خير من خلق الله تم
جزاؤه هو عند ربهم
جنات عدن تجري من
تحتها الانهار خالدين
فيها ابداء هذا اعطاء محمد
رضي الله عنهم ورضوانه و
هو رضاه غير محدود لا ينحص

اور زکوٰۃ دینا ہے پس وہ جہدی موعود ہے جو
اس دین حنیف پر ہے وہی سخن کا بینہ ہے اور
راستی پر بلانے والا ہے اور جس نے اس بینہ
(جہدی موعود) کی دعوت قبول نہیں کی تو وہ
کافروں سے ہے جیسا کہ اللہ نے ان کے حال
کی خبر دی ہے کہ بیشک جو لوگ منکر ہوئے
(بینہ یعنی جہدی موعود سے) اہل کتاب اور
مشرکین میں سے تو وہ دوزخ کی آگ میں
ہونگے ہمیشہ وہیں رہیں گے۔ اس فرمان کی نائید
کرتا ہے اللہ کا یہ فرمان کہ۔ اور جو شخص کہ انکار
کرے اس کا (جہدی) فرقوں میں سے تو اس کا
ٹھکانہ دوزخ ہے۔ یہی لوگ منکرین اور
خلایق ہیں۔ یعنی وہ اللہ کی مخلوق سے زیادہ
برے ہیں اور وہی لوگ کافر ہیں کیوں کہ اللہ
تعالیٰ نے ان کو جو یا یوں سے تشبیہ دی ہے
بلکہ ان سے بھی گئے گزرے وہی لوگ غافلین
اس لئے کہ وہ لوگ بینہ کی دعوت کو سنتے نہیں
اور اس کا انکار کرتے ہیں بیشک جو لوگ ایمان
لائے۔ یعنی دین راست پر ایمان لائے اور
عمل صالح (ترک حیات دنیا کے) یعنی بینہ
کی موافقت میں عمل کئے۔ وہی لوگ بہترین
خلایق ہیں اور اس میں دلیل ہے اس بات
پر کہ جو شخص بینہ یعنی جہدی موعود کی موافقت
کرے گا دین راست کے ساتھ تو وہ اللہ کی
مخلوق سے بہتر ہے ان کی جزا ان کے پروردگار

تحت الضبط ذلك اى جنات
ورضاء الله تعالى من خشى ربه
اى من امن ببينة ربه
بلا سوال ولا جواب كما امن
اصحاب النبى والمهدى
كلهم بلا طلب الحجة والدليل
كما وصف الله لهم يومنون
بالغيب تمت نقول صاحب
الزمان بعون الملك الرحمان
مع اوضح البيان كما قال مولانا
عبد الرحمن الجامى فى لواحيه

رباعی

سفتم گہری چند چوروشن خرداں
در ترجمہ حدیث عالی سنداں
باشد ز من ایچہ داں مستداں
ایں تحفہ رساند بشاہ ہمدان
کذاقہنا ایں تحفہ رساند بقوم ہمدویان
المستول من ارباب الصفاں
یصلحوا ما فیہ من السہو
الخطا واریدان یجعلنی اللہ بسبہا

کے ہاں رہتے کے یاغ ہیں کہ بہتی ہیں ان کے
نیچے پھر میں وہ ہمیشہ ہمیشہ وہیں رہیں گے۔ یہ
محدود عطا ہے اللہ ان سے راضی اور وہ
اللہ سے راضی۔ اور یہ رضا سدی غیر محدود
ہے جس کا شمار نہیں کر سکتے یہ یعنی جنت اور
خدا تعالیٰ کی خوشنودی اس شخص کے لئے
ہے جو اپنے پروردگار سے ڈرتا ہے۔ یعنی
اس شخص کے لئے ہے جو اپنے پروردگار کے
بیتہ یعنی سدی موعود پر ایمان لایا بغیر سوال
اور جواب کے جیسا کہ ایمان لائے نبی اور
مہدی علیہما السلام کے سارے اصحاب نے
بغیر طلب کرنے حجت و دلیل کے چنانچہ اللہ
نے ان کی تعریف کی ہے کہ وہ غیب پر ایمان
لاتے ہیں تمام ہوتے نقول صاحب الزمان
کے اللہ تعالیٰ کی مدد سے واضح بیان کے ساتھ
چنانچہ مولانا عبد الرحمن جامی نے لواج میں
فرمایا ہے کہ۔

روشن نخل والوں کے مانند چن موٹی پریا ہوں
سند عالی رکھنے والوں کی حدیث کے ترجمیں
امید مکیہ مجھ پچھان کی جانب سے عقہ اصحاب
یخفہ شاہ ہمدان کے حضور میں بیجاویاں
اسی طرح یہاں بھی یہ تحفہ ہمدویوں کو پہنچائیں
صاف باطن رکھنے والوں سے یہ درخواست
ہے کہ اگر اس میں کوئی سہو و خطا پائیں تو درت
کردیں میری مراد یہ ہے کہ اللہ اس کے ذریعے

فیمین یحبہ ویعطی بہا ماہو
رضاعہ والانہ ازبے حاصلی خود سراز
خجالت برنتو اتم آورد

بیت

عبدالغفور بے بضاعت و زراہ
چوں زال از خریدن یوسف برآمدہ
توقع از ہر یک خوانندہ آں کہ بوقت خوشدلی
خود اینی محتاج را بدعا رفاتحہ یاد دارد

وکان الخط فی القراطس دہرا
وکاتبہ رمیماتی التراب
قلیل عمرنا فی دار دنیا
وسرجعتنا الی بیت التراب

اپنی محبت رکھنے والوں میں داخل کرے اور حسب
بات میں اس کی خوشنودی ہے وہ عطا کرے
ورنہ اپنی بے حاصلی کے باعث خجالت سے
سر نہ اٹھا سکوں گا۔

عبدالغفور بے بضاعت اور لے زراہ آیا،
اس برصیالی طرح جو یوسف کو خریدنے کیلئے نکلی تھی
توقع ہر پڑھنے والے سے یہ ہے کہ اپنی خوشدلی
کے وقت دعا کے فاتحہ سے اس فقیر کو یاد کرے

تحریر کاغذ پر زمانہ دراز تک رہتی ہے
اور کاتب زیر زمین شامل خاک بنتا ہے
ہماری عمر اس دار دنیا میں بہت ٹھوڑی ہے
اور ہماری واپسی کا مقام قبر ہے

۱۔ اہلسنہ زمانہ دراز تک رہتی ہے
۲۔ کاتب زیر زمین شامل خاک بنتا ہے
۳۔ ہمارے عمر اس دار دنیا میں بہت ٹھوڑی ہے
۴۔ اور ہماری واپسی کا مقام قبر ہے

المرقوم ۱۲ ربیع الاول ۱۳۵۷ھ (ترجمہ از مولانا میا نسید دلاور عرف حضرت کورے میا نصاحب ج)

طباعت بار دوم در ۱۳۸۶ھ